

AMIGOE DI CURAÇAO

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Dit Blad verschijnt elken Zaterdag.
Abonnementsprijs voor Curaçao, Bonaire, Aruba
en de Bovenwindse eilanden per drie maanden
fl. 2.— bij vooruitbetaling.

Bureau van dit blad : Pastorie San Mateo, Tel. 413.

Administratie : St. Thomas-college.

DRUKKER. B. L. BOGAERS.

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50 voor
elken regel meer 10 cts.

Z. H. E. Mgr. Verriet in de Nederlandsche Pers.

De Nederlandsche bladen van 14 November, verschenen allen met het benoemingsbericht, velen met het portret van Mgr. Verriet.

Verscheidene katholieke bladen hebben uitgebreide levensbijzonderheden over den nieuwen bisschop, meestal ontleend aan wat de Amigoe van 3 Aug. 1930 schreef, bij gelegenheid van het zilveren Priesterfeest van den nieuw benoemde.

Uit enkele bladen nemen wij enkele beschouwingen en bijzonderheden over.

Aan De Maasbode ontleenen wij : 't Heeft wel lang geduurd, voor er een opvolger werd benoemd van Mgr. Vuylsteke, die 4 Augustus, Sint Dominicusdag, 1930, overleed.

Maar uit Rome werd bepaald, dat de gezamenlijke Dominicanermissionarissen, die in West-Indië werkzaam zijn, ieder voor zich een opdracht mochten opmaken, wie zij 't liefst als opvolger van Mgr. Vuylsteke zagen aangewezen.

Als ooit het oude „Vox populi, vox Dei“ mag gelden, dan is dit zeker het geval met de benoeming van dezen nieuwen Bisschop van Curaçao.

Uit deze benoeming blijkt, welk een groote genegenheid en vereering door zijn confraters en medemissionarissen dezen bescheiden, heiligen en werkzaam priester wordt toegedragen.

Pater INNOCENTIUS VERRIET werd op 4 November 1880 te Venray geboren. De plaats van zijn geboorte wees den jongeman, die roeping voor het priesterambt voelde, als van zelf aan waar hij zijn voorbereidende studies zou beginnen. In Venray toch hebben de Paters Franciscanen hun gerenomeerd college voor priesterstudenten-opleiding en de jonge Verriet behoorde ongetwijfeld tot de beste leerlingen van zijn tijd, die een groote belofte voor de toekomst in zich droegen.

Hij was een kind uit een goed gezin, wat ons bleek, toen wij eenmaal zijn naam genoemd als candidaat voor den vacanten bisschopszetel, op informatie uitgingen naar mogelijke naaste familie, die hier in Holland nog van hem mocht leven.

Pater Verriet zelf is reeds over de twintig jaren werkzaam in de missie van Curaçao. Studie- en tijdgenooten hier te lande wisten te vertellen, dat hij nog twee zusters had, de een getrouwd, de ander religieuze in de Congregatie van de Zusters te Maasticht „Onder de Bogen.“

Maar hoe deze beide heetten en waar zij leefden en thans woonachtig waren, wist niemand ons te zeggen. Tot de edelachtbare heer Burgermeester van Venray zoo welwillend was ons zoo coulant mogelijk op de hoogte te brengen.

Zuster Fulgentia, zoo heette de religieuze zuster van den nu benoemden Bisschop van Curaçao, bleek de zoo gewaarde Algemeene Overste van de bloeiende Congregatie te zijn, waartoe zij zoovele jaren geleden was toegetreden en die onlangs van de visitatiereis uit Noordwegen terugkeerde.

De andere zuster van den nieuwen Bisschop is gehuwd te Venray en deelt nu de hooge eer der uitverkiezing van haar heerbroer tot Bisschop van Curaçao met de verheugde gemeente, waar eens zijn wiege stond.

Op achttienjarigen leeftijd trad de jonge Verriet als novice in de Orde der Dominicanen. Een voorbeeldig religieus, een voortreffelijk en veelbelovend student, een algemeen geliefde confrater.

Na dan verder de levensbijzonderheden te hebben medegedeeld, besluit het blad :

Als wij dit nu alles overwegen, dan zal 't ons wel begrijpelijk voorkomen, dat waar de paters missionarissen nu zelve in de gelegenheid werden gesteld hun stem uit te brengen op een candidaat voor het hooge bisschopsambt, hun voorkeur, liefde en genegenheid eenstemmig zijn uitgegaan naar den man, die, eenvoudig en deemoedigheid van hart, maar achttienkaraats goud van karakter en gemoed, hen meer dan twintig jaar lang gesticht heeft door zijn pastoralen arbeid, zijn sociale zin, zijn groote menschenkennis, door zijn arbeidslust en toewijding, door zijn wetenschap en eruditie, den man, die zelf zeker nooit

het „opus bonum en magnum van het episcopaat“ zou hebben begeerd, maar die door zijn karakter, aanleg, wetenschap en deugd daartoe werd voorgedragen en geschikt bevonden.

Toen tien jaar geleden ter gelegenheid van het gouden feest der werkzaamheid der Paters Dominicanen op Curaçao een keurig gedenkschrift verscheen, was 't ook Pater Verriet, die daar een aanmerkelijk deel toe heeft bijgedragen.

Moge 't nu aan Bisschop Verriet vergund zijn aan deze missiegeschiedenis een nieuw hoofdstuk toe te voegen, dat van zijn eigen zoo veelbelovend, heilbrengend geestelijk bestuur over de hem zoo dierbare vaderlandse kolonie.

We lezen in de Residentieboede :

In Curaçao had pater Verriet zich bijzonder bemind gemaakt als leider van den R.-K. Volksbond, in welke hoedanigheid hij meermalen krachtig optrad tegen de werkgevers, vanwege de slechte arbeidstoestanden.

In de liberale pers in ons land, werd pater Verriet deswege scherp gecriticeerd.

Dat Rome dezen vurigen sozialen werker thans uitkoos voor het hoogste kerkelijke ambt, is wel het meest treffende bewijs, hoe de kerk aan de zijde stond van Pater Verriet.

Ook als redacteur van de „Amigoe“ was de nieuwe bisschop een gezien en gezaghebbend journalist.

Merkwaardig in deze benoeming is nog, dat men te Rome, na ontvangst van de officiële voordracht, van alle paters Dominicanen in de West-peroonlijk een voordracht vroeg, wie zij het meest geschikt achtten als opvolger van Mgr. Vuylsteke, die 4 Aug. 1930 overleden was.

Een publiek geheim was toen, dat de meeste confraters den Eerw. Pater Verriet als den meest geschikten opvolger aanwezen.

De Surinamer geeft naar aanleiding van de benoeming, nog een beschouwing over wat de nieuwe bisschop, indertijd gedaan heeft voor de Surinamers en schrijft dan :

De benoeming van een opvolger voor Z. D. H. Mgr. Vuylsteke, wiens zetel rond anderhalf jaar open staat, brengt echter nog een zeer sterk persoonlijk element in het geding.

Uit Venray meldde Aneta ons Maandag, dat de aldaar met verlof vertoovende missionaris Innocentius Verriet, benoemd is tot Apostolisch Vicaris van Curaçao.

Pater Verriet toch, is door zijn houding tegenover onze jongens op Curaçao geen onbekende voor ons.

Integendeel. Bij gelegenheid van zijn zilveren priesterfeest op 15 Augustus 1930 schreven wij hierover reeds vrij uitvoerig, op 31 Augustus d.v. erop wijzend, hoeveel hij voor de onzer gedaan heeft ondanks zijn overdrukten werkkring.

In de rijen van hen, die zich met buitengewone toewijding het lot onzer jongens aantrokken, stond Pater Verriet vooraan. En zijn werkkring aldaar stelde hem in staat ook veel voor hen te doen door zijn uitgebreide relaties en de gezijne positie, welke hij er innam.

Onder meer was hij er Voorzitter van den R. K. Volksbond en Redacteur van de Amigoe di Curaçao.

Toen hij in de laatste functie den bekenden historicus Pater Eeuwens opvolgde, begon eigenlijk ons contact en afschouwen elkaner persoonlijk onbekend, was er iets gemeenschappelijks, dat ons bezighield: het belang der Surinaamsche jongens op Curaçao.

Schreven we het bij vorige gelegenheden bedekt, thans mag 't wel openlijk gezegd worden: We maakten van deze relatie 'n bijna onbeschaamd gebruik door maar voortdurend een beroep te doen op zijn goed hart en groote welwillendheid — daarbij ons ons veel aanmatigend op grond van vakgenootschap — zoo vaak er weer een uittrekkende „papier“ noodig had ter aanbeveling.

Zeker, er werd niet lukraak aanbevolen, doch ondanks alle goede verwachtingen of zelfs waarborgen zijns belanghebben, was het vooral den laatsten tijd niet zoo gemakkelijk plaatsing en dan vooral met eenige vastheid te krijgen.

Pater Verriet heeft echter steeds met onbegrensde hartelijkheid en ongelooftelijke doorzetting zowel het geestelijk als stoffelijk heil van belanghebbenden behartigd op onver-

betenlijke wijze, zonder zelfs ook maar één keer te doen bemerken, dat men ook van het goede te veel kan krijgen en dat de last, die telkens op hem werd gelegd, toch wel wat omvangrijk werd.

Pater Verriet was voor ons de aangewezen toevlucht voor alles wat hulp noodig had, in verlegenheid verkeerde.

Het was dan ook met hartelijk medeleven, dat we kennis namen van zijn zilveren priesterfeest, dat wij in ons blad herdachten. En met groote vreugde en stille ontroering lazen wij thans het aangehaalde Anetabericht, dat ons achteraf iets van zelf spreken doet.

He! komt ons nu voor, dat eigenlijk reeds vanaf het ontstaan der vacature duidelijk had moeten zijn, dat een priester van 't formaat van Pater Verriet die vacature noodzakelijk moest vervullen. En het lijkt ons vrij onbeholpen, dat niet iedereen zoo maar dadelijk dit had gezegd.

Wij twijfelen er niet aan, of ook op Curaçao zal zijn verheffing tot de bisschoppelijke waardigheid met vreugde worden begroet en zijn ambtsaanvaarding met hooggespannen verwachting worden tegemoet gezien.

Moge het hem gegeven zijn veel te doen en veel te bereiken in zijn hoog ambt.

Dat is de wensch, die wij aan onze hulde paren bij zijn eervolle uitverkiezing.

Een historische kaart van Curaçao.

Een zeldzaam mool kunstwerk is dezer dagen voltooid en onder ieders bereik gebracht.

Het is een pteekening, zoo origineel van concept, zoo keurig en onberispelijk van uitvoering, dat men alleen door ze van nabij te zien en in alle onderdelen aandachtig te bestudeeren, er een juist oordeel over kan vormen en zonder eenige tegenweer ook den cijns van oprechte waardeering en bewondering er aan zal brengen, die dit kunstwerk in alle opzichten verdient.

Moeilijker is het met een enkelen naam deze eigenaardige en werkelijk interessante kaart te typeeren. Laten we ze voorloopig een „historische kaart van Curaçao“ noemen en trachten er een nadere beschrijving van te geven.

Den witten rand niet meegerekend is deze pteekening 53 c.m. breed en 43 c.m. hoog. Het bovenste middenstuk wordt gevormd door de verkleinde kaart van het eiland Curaçao, maar die, van de Oost- naar de Westpunt gemeten, toch nog 33 c.m. lengte heeft. Alle baaien en inhammen, alle groote plantages staan er op aangegeven. Bovendien vindt men binnen den omtrek van het eiland nog een 25tal figuurtjes, zeer minutieus afgewerkt, die enkele historische datums of typische bijzonderheden daar ter plaatse of voorbiregelen van ons eiland verzinnebeelden.

In den bovenrand staat middenin het officiële wapen van Nederl.-West-Indië, geflankeerd links door de baai van Westpunt en rechts door de Caracasbaai, bekend door de landing der Engelsche troepen in 1805 onder Admiraal Murray. In dien zelfden rand vindt men het Zuidelijk deel van den ouden vestingmuur met de „Steenen Padstroot“, die in 1862 zijn afgebroken. Aan beide zijden ziet men in den staanden rand de portretten van twee Curaçaoënaars, Louis Brien en Manuel Piar, die zich in den Venezoalaanschen Vrijheidsoorlog beroemd hebben gemaakt. Aan elke zijde daaronder in den zelfden smallen rand wordt de herinnering bewaard van enkele oude bouwstukken, die reeds verdwenen zijn, o. a. de bastions „Bloedfort“ en fort „Schrikkenburg“ van den vroegeren vestingmuur. Met veel genoegen vonden we hier ook de reproductie van het oude „Plezierhuis“ op den Berg van Otrabanda, waarvan de meesten zelfs niet meer de ruïne zullen gekend hebben.

Deze teekening is hoogst zeldzaam en het is een goede gedachte geweest van den maker, ze hier voor het nageslacht te bewaren. Er is bovendien nog de historische merkwaardigheid aan verbonden, dat dit huis in 1812 eenige dagen Bolivar tot verblijfplaats heeft gediend.

Het middenstuk onderaan is een verkleinde reproductie van een tekening, die het panorama van de stad

voorstelt op het historische moment van de overgave van ons eiland aan de Engelschen in het jaar 1800 met de beknopte verklaring van de teekening der onderdeelen dezer tekening. De oorspronkelijke in kleuren en langen tijd in het bezit gebleven van de erfenamen van den oud-Gouverneur J. R. Lauffer, doch het vorig jaar aangekocht door een Amerikaanschen millionaire. Dit panorama: „t Eyland Curaçao Anno 1800“ wordt geflankeerd, links door het bekende wapen van de „Geotroyeerde West-Indische Compagnie“ en rechts door het officiële zegel, dat hier van 1726 tot 1789 bij Gouverneur en Raden in gebruik was. Aan dien zelfden kant staat een gezicht op het Schotlegat en het Indianendorp „Santa Ana“, dat zich daar bevond bij de verovering van het eiland in 1634. Daaronder de Protestantse kerk met het Gouvernementshuis in 1800. Aan de andere zijde een landelijk gezicht op „de Roode Weg“ in den omtrek van Tabaa, waar in 1800 bij het beleg van de stad de Fransche troepen geïmpeerd lagen. Daar onder een gezicht op den ingang der haven met de forten in 1827.

Van de overige blanco ruimte is een dankbaar gebruik gemaakt door rondom het eiland een aantal groote schepen met volle zeilen te groepeeren, verschillend van bouwtype, van jaar en nationaliteit, die alle een bijzonder historisch feit in beeld brengen: het schip van Alonso de Ojeda, den ontdekker van het eiland (1499); dat van Kapitein van Walbeek, die het eiland in 1634 voor de Hollanders veroverde; de Fransche oorlogsschepen bekend uit de aanvallen van de Baas in 1673, van d'Estrées in 1678, van Eresseau in 1809, van den Engelschen Admiraal J. Bligh in 1804, van Lord Murray in 1805, van Brisbane, die op Nieuwjaarsdag 1807 het eiland bij verrassing innam. Als een groote merkwaardigheid is hier terecht een plaats afgestaan aan de „Curaçao“, het allereerste stoomschip, dat van Rotterdam uit den Atlantischen Oceaan overstak en ons eiland in 1827 bezocht. Zelfs het SS. „Maracaibo“, bekend uit den beruchten aanval van Urbina op 8 Juni 1929 is niet vergeten. Hiermede hebben we alle bijzonderheden van deze hoogst interessante kaart van Curaçao opgenoemd. Uit deze dorre opsomming kan de lezer zelf reeds opmaken, dat deze kaart op een zeer groote volledigheid kan bogen.

Alleen een nadere kennismaking kan U overtuigen, met hoeveel smaak en kunstzin deze pteekening is vervaardigd. Nergens ophooping of overlading, overal een keurige groepeeringswijze, die van groote originaliteit blijk geeft. Wij moeten volmondig bekennen nog zelden of nooit een dergelijke werk, zoo uitvoerig, zoo fijn, zuiver en onberispelijk afgewerkt gezien te hebben. Tegelijk hebben we in stille den ijver en zorg, de volharding en het onuitputtelijk geduld bewonderd, die uren en dagen lang aan de voltooiing ervan zijn ten koste gelegd.

De vervaardiger van dit kunststnk is de Heer W. M. HOYER van Pietermaai.

Voor de meesten zal het wel een openbaring zijn, dat Curaçao een pteekenaar van zooveel talent en kunstzinnigheid rijk is. Ook zonder dat we het hier uitdrukkelijk vermelden, zal de lezer wel begrepen hebben, dat de Hr. Hoyer hierbij de beschikking had over een zeldzame collectie oude historische prenten en curiositeiten, waarvan hij sinds jaren een naarsige verzamelaar is. Naast den Hr. Hoyer moeten we hier ook den naam noemen van den Hr. P. F. Leon van Scharloo, die op het gelukkig denkbeeld kwam deze kaart lithographisch te vervaardigen en aldus onder ieders bereik te brengen. Dit werk werd uitgevoerd door de N. V. Boek-, Kunst- en Handelsdrukkerij v/h. J. F. Duwaer en Zonen te Amsterdam, wien voor de uitvoering alle lof toekomt. De kaart achter glas en gevat in een zeer mooie lijst is tegen den schappelijke prijs van 10.— gld verkrijgbaar in den Boekhandel van J. W. F. Sluyter, die (wanneer er niet reeds anders in voorzien is) zich zeker ook wel met den verkoop ervan in Holland zal willen belasten. Elke kaart gaat vergezeld van een boekje van 20 bladzijden in compressen druk met uitvoerige historische beschrijving van de op de kaart geïllustreerde gebeurtenissen. — Wij onthouden ons hier van enkele kritische opmerkingen, die den totaal indruk zouden schaden en bo-

N. V. HOLLANDSCHE BANK VOOR WEST-INDIE.

OPGERICHT 1918.

Maatschappelijk Kapitaal: fl 5.000.000.

Geplaatst en Volgestort fl 1.000.000.

HOOFDKANTOOR: AMSTERDAM, Keizersgracht 255.

BIJKANTOOR te CARACAS -- (Venezuela).

BIJKANTOOR CURAÇAO.

Neemt Gelden à Déposito. Opent Spaar-Rekeningen.
Opent Chèque-rekeningen.
Bezorgt Telegrafische Uitbetalingen.
Verstrekt Handels-Credieten.
Uitvoering van Effecten-Orders
en Verzilvering van Coupons.
In- en Verkoop van Wissels op het Buitenland
en van Vreemde Muntsorten.
Verstrekt Reisuissels (overal ter wereld inwisselbaar)
van de American Express Company, New-York,
en de American Bankers Association, New-York.

CORRESPONDENTEN IN ALLE VOORNAME PLAATSEN.

In Nederland: NEDERLANDSCHE HANDEL-MAATSCHAPPIJ.
ROTTERDAMSCH BANKVEREENIGING.
Te New York: GUARANTY TRUST COMPANY OF NEW YORK.
CHASE NATIONAL BANK OF THE CITY OF NEW YORK.
Te London: NATIONAL PROVINCIAL BANK LTD.
Te Parijs: SOCIÉTÉ GÉNÉRALE POUR FAVORISER ETC.
BANQUE NATIONALE FRANÇAISE DU COMMERCE EXTÉRIEUR.
Te Hamburg: DEUTSCH-SUDAMERIKANISCHE BANK A. G.
NORDDEUTSCHE BANK IN HAMBURG, FILIALE DER DEUTSCHEN BANK UND DISCONTO-GESELLSCHAFT.

vienden alleen waarde hebben voor breiden, te vernieuwen en te verbeteren; verschillende snelstroomende rivieren zullen door middel van groote waterwerken de kracht moeten leveren voor tal van elektrische installaties. Voor het uitvoeren van deze werken is een crediet noodig van meer dan 100 miljoen en men kan dan ongeveer vier a vijf miljoen dagen productief werk verschaffen.

In Oostenrijk heeft men plannen ontworpen om den Donau te kanaliseren, 't bouwen van een hoogspanningsnet, terwijl ook tal van nieuwe wegen zullen worden aangelegd; de onkosten voor deze werken worden geraamd op duizend miljoen shilling.

In België zal het graven van het Antwerpen-Rijn-kanal en het aanleggen van speciale autowegen aan tienduizenden arbeiders werk verschaffen; men hoopt daardoor 550 miljoen arbeidsdagen ter beschikking te hebben voor de duizenden werklozen; men heeft hiervoor echter een crediet noodig van 5000 miljoen gouden francs.

En juist in het aanvragen van de benoedigde credieten ligt de groote moeilijkheid; het internationale bureau van den arbeid heeft er reeds de aandacht op gevestigd, dat dit vraagstuk alleen tot oplossing gebracht kan worden met behulp van de crediet-organisatie van den Volkenbond; de mogelijkheid van een oplossing is verder afhankelijk van de positie, waarin zich de kapitalmarkt bevindt en of de voorgestelde werken ook inderdaad productief te noemen zijn.

Het internationale bureau van den arbeid heeft van sommige plannen reeds te kennen gegeven, dat deze nog niet rijp zijn voor de uitvoering; zoo wil men b. v. een elektrisch net bouwen over geheel Europa en groote kanalen aanleggen die de hoofdsteden van Europa onderling zouden verbinden.

Maar er is op het oogenblik geen geld om die plannen uit te voeren, terwijl er ook geen internationale organisatie bestaat, die zich met het tot stand komen van dit werk zou belasten. In ieder geval zal het internationale bureau van den arbeid de noodige aandacht schenken aan die plannen die economisch voordeel op zouden leveren en waarvoor men de benoedigde credieten kan verkrijgen.

In Genève gaat men van het standpunt uit dat er in ieder geval wat gedaan moet worden het leed van de werkloosheid dat in den naderenden winter nog grooter zal worden, zoo-

Zeventien miljoen werklozen.

Het groote probleem der internationale werkloosheid heeft in de afgelopen maand weer het onderwerp der besprekingen gevormd in het Internationale bureau van den arbeid te Genève. Onder leiding van haar nieuwen voorzitter Mr. Marheim heeft het bureau zich toen bezig gehouden met de groote plannen die ontworpen zijn om in de verschillende landen groote werken uit te voeren, waardoor men nader hoopt te komen tot een meer praktische oplossing van het geweldige vraagstuk der werkloosheid, waarvoor men in de vergaderingen van den Volkenbond reeds lang getheoretiseerd heeft.

Zoals men weet heeft Duitschland besloten om zijn wegnnet uit te

veel mogelijk te helpen verzachten.

In verband met deze plannen heeft het arbeidsbureau een onderzoek ingesteld naar het aantal werkloze in 14 landen van Europa, de Vereenigde Staten, Canada en Nieuw Zeeland.

Waren er in September 1930 reeds 11 miljoen werklozen, thans is hun aantal reeds gestegen tot 17 miljoen en men mag er gerust op rekenen dat dit cijfer nog belangrijker zal stijgen gedurende de wintermaanden. Het onderzoek strekte zich uit over de 16 landen, Duitsland was wel het zwaarste door de ramp der werkloosheid getroffen. Daar is het aantal werklozen gestegen van 2.800.000 tot 4.200.000. Maar ook in andere landen valt er een geweldige toename van het aantal werklozen te constateren. In Engeland waren in Augustus reeds 2.800.000, hetgeen tegenover het vorig jaar een toename van 700.000 beteekent. In Italië zijn er thans 723.000 en het vorig jaar 399.000; in Polen 332.000 tegenover 243.000 in 1930. Voor Tsjecho-Slowakije bedroegen deze cijfers respectievelijk 270.000 tegenover 70.000 en in België 176.000 tegenover 63.000.

In Frankrijk is het werklozencijfer zeer laag: daar heeft men 53.000 werklozen en in 1930 bedroeg dit aantal slechts 11.000.

De voorgestelde openbare werken kunnen echter nog geen oplossing brengen voor het vraagstuk der werkloosheid, maar zij zijn slechts in staat om eenige verbetering in den algemeenen toestand te brengen. Het Internationale Bureau van den Arbeid is van meening dat men bovendien de arbeidsduur per week moet verkorten met behoud van hetzelfde loon, ook moet er een internationale organisatie voor arbeidsbemiddeling in het leven worden geroepen. Tal van woeste gebieden moeten in ontginning worden gebracht. Ook de werkloosheidsverzekering moet uitgebreid worden.

De onder-directeur van het Internationale Bureau Mr. Butler (Engeland) heeft een zeer interessante studie uitgegeven over de mogelijkheden van een oplossing van het vraagstuk der werkloosheid, die voor het Internationale Bureau van groote waarde is.

In zijn slotconclusies wijst Butler er op dat de werkloosheid geen ziekte is die door de industrie met eigen middelen kan worden opgelost, ook door een internationale organisatie of steunverlening kan deze ramp niet afgewend worden. De tegenwoordige crisis schijnt ons vooral onder het oog te brengen dat de materiële welvaart meer algemeen op de geheele menschheid verspreid moest zijn, zonder onderscheid van land, ras, volk of politieke richting.

Wij zijn nog lang niet in staat om die krachten te beheerschen die over de volkswelvaart beslissen. Alleen door internationaal denken en als het mogelijk is ook door internationaal te handelen zal men de welvaart der menschheid kunnen verzekeren."

Curacao in de Tweede Kamer.

Verschenen is het voorloopig verslag van het Xle hoofdstuk der Rijksbegroting 1932. Aan wat het verslag zegt over Curaçao ontleenen wij het volgende.

Economische toestand van Curaçao; financieel beleid.

Vele leden die tot hun leedwezen de juistheid moesten beamen van de medeeling in de Troonrede, dat de economische toestand van Curaçao een teruggang vertoont, waren van oordeel, dat de welvaart van dit gebiedsdeel, als zijnde in hoofdzaak afhankelijk van het bedrijf der Curaçaosche Petroleum-Industrie-Maatschappij en van de scheepvaartbeweging, weinig vast is gefundeerd. Voor het geval de tegenwoordige crisis nog geruimen tijd mocht duren, achten zij den economischen toestand van Curaçao dan ook zorgwekkend.

De leden, hier aan het woord, gaven hun vrees te kennen, dat juist in verband met de tijdelijke verhooging van welvaart, die van de ontwikkeling van beide bovenbedoelde bedrijven het gevolg is geweest, onvoldoende aandacht wordt geschonken aan de noodzakelijkheid om welvaartbronnen van meer blijvenden aard aan te boren. Gaarne zouden zij van den Minister vernemen, of de bewindsmen evenbedeelde noodzakelijkheid beaamt en, zoo ja, of te dien aanzien bij de Regeering bepaalde plannen bestaan.

Het financiële beleid ten opzichte van dit gebiedsdeel oordeelden verscheidene leden niet bijster gelukkig. In het eerste gedeelte van de achter ons liggende bloeiperiode heeft het Gouvernement, uit verkeerde zuinigheid het totstandbrengen van noodzakelijke maatregelen en werken jarenlang achterwege gelaten. In het tweede gedeelte dier periode heeft het den achterstand in versneld tempo moeten inhalen. De nitstelpolitiek gedurende het eerste tijdvak is Curaçao duur te staan gekomen, daar, toen men eindelijk verschillende werken ging uitvoeren, de prijzen en loonen buitengewoon gestegen waren.

In den allerlaatsten tijd was opnieuw beperking van uitgaven geboden. Het schijnt, dat het Gouvernement niet spoedig begrepen heeft, dat de omstandigheden dit noodig maakten. De bezuinigingen toch, op de begrooting aangebracht, zijn in hoofdzaak het ge-

volg van bemoeiingen van den Kolonialen Raad. De jongste Curaçaosche begrooting kan dan ook veeleer een begrooting van de Koloniale Raad dan van den Gouverneur genoemd worden.

Bij de reorganisatie van de politie heeft het Gouvernement er blijkbaar geen rekening mede gehouden, dat het economische getij kon kenteren. Niet alleen bleek de formatie van de burgerlijke politie op te groote leest geschoeid, maar ook werd verzuimd tijdig maatregelen te nemen om uitzending van aangevraagde politiemannen uit Nederland te voorkomen. Het gevolg was, dat een aantal der uitgezonden per keerende mailboot naar Nederland werd teruggezonden. Men zou gaarne vernemen, hoeveel politiemannen vóór de reorganisatie naar Curaçao zijn uitgezonden, hoeveel van hen in verband met de reorganisatie weer naar Nederland zijn teruggezonden, hoeveel dit het Rijk heeft gekost aan reis- en uitrustingsgelden en aan vergoedingen wegens verbreking van aangegane verbintenissen. Den geschietsten gang van zaken oordeelde men ook hierom bedenkelijk, wijl daardoor in Nederland de toch reeds geringe lust om in Curaçaoschen dienst te treden nog meer zal minderen. Gevraagd werd, of het juist is, dat de Minister aanvankelijk gedurende eenige maanden van het besluit tot terugzending van de bedoelde politie-ambtenaren onkundig is gehouden.

Er werd op gewezen, dat toegestane credieten soms op krasse wijze door het Gouvernement worden overschreden. Zoo is dit jaar gebleken, dat, terwijl over 1930 f. 100.000 was toegestaan voor onvoorziene uitgaven, deze uitgaven, gedaan of nog te doen, 5% ton bedragen en dat daaronder verscheidene uitgaven voorkomen, die niets onvoorziens hebben.

Sommige leden hadden kennis genomen van berichten in de pers, volgens welke een conflict zou zijn uitgebroken tusschen den Gouverneur en den Kolonialen Raad, omdat door den Gouverneur was overgegaan tot den bouw van woningen voor gehuwde militairen op Rio Canario, niettegenstaanden de desbetreffende post door den Kolonialen Raad van de ontwerp-begroting was afgevoerd. Men ontving gaarne te dezer zake inlichtingen.

Ook zou men gaarne vernemen, of en, zoo ja, in hoever waarheid gelegen is in een bericht in de pers, volgens hetwelk de verhooging van de belasting op het gedistilleerd en op sigaretten aanvankelijk niet de daarvan verwachte resultaten voor de Curaçaosche financiën zou hebben opgeleverd tengevolge van het feit, dat eenige leden van den Kolonialen Raad, die geldelijke belangen bij die artikelen hadden, zich tijdig van groote voorraden zouden hebben voorzien.

Gevraagd werd, hoe het staat met de herziening der inkomstenbelasting, waaromtrent reeds ongeveer vier jaren geleden een ontwerp-verordening bij den kolonialen Raad werd ingediend.

Politie en weermacht.

Sommige leden wezen op de hoge uitgaven voor de weermacht en de politie ten dienste van Curaçao. Ze stelden de vraag, of het op den duur noodig zal zijn op Curaçao naast de gewapende politie nog een afzonderlijke weermacht in stand te houden. Voor bedoelde weermacht wordt op dit hoofdstuk der Rijksbegroting een bedrag van f. 557.817 uitgetrokken, terwijl op de Curaçaosche begroting voor de politie op het eiland Curaçao en de andere eilanden, volgens de aan den Kolonialen Raad verstrekte gegevens, over 1932 op een uitgave van f.824.920 moet worden gerekend, welk bedrag door den Kolonialen Raad bij amendement met f. 6696 werd verminderd. Hoewel zij erkennen, dat reeds bezuinigingen zijn toegepast kwamen deze uitgaven den leden hier aan het woord, toch nog te hoog voor. Zij zouden gaarne zien, dat ook ernstig werd overwogen, in hoever de gewapende politie de diensten van de weermacht kan overnemen. Ook vroegen zij, of een gewapend vaartuig ter verzekering van orde en rust en ter voorkoming van een herhaling van vroegere gebeurtenissen niet, nog nuttiger diensten zou bewijzen dan de tegenwoordige weermacht.

Verscheidene leden drongen op belangrijke beperking der uitgaven voor politie en weermacht aan. Is het juist, vroegen zij voorts, dat er tegenwoordig in en nabij Willemstad, behalve de bemanning van een oorlogsschip, vijf corpsen aanwezig zijn om te waken voor orde en veiligheid, n.l. 1e aan wal gedetacheerde mariniers; 2e militairen; 3e militaire politie; 4e burgerpolitie; 5e veldpolitie? Zoo ja, levert dan deze verscheidenheid van corpsen geen moeilijkheid op?

Gaarne zou men tevens een overzicht ontvangen van de thans aanwezige sterkte der verschillende tot de weermacht en de politie behorende corpsen.

Men verzocht een overzicht van de verschillende militaire uitgaven, zoo voor de troepen te land als voor de marine, in 1930 en 1931 ten behoeve van Curaçao gedaan. Ook vroeg men, hoeveel militairen gedurende de 2 jaren zijn getransporteerd van het moederland naar Curaçao en omgekeerd en hoelang de gemiddelde duur is geweest van het verblijf op Curaçao van die militairen, die naar

het moederland terugkeerden.

Verscheidene leden betreurden, dat voornamelijk de burgerpolitie is ingekrompen.

Gevraagd werd, of gevolg is gegeven aan het eenstemmige votum, door den Kolonialen Raad uitgesproken bij de behandeling door dit college van de ontwerp-verordening houdende reorganisatie van de politie en bevestigd door de aanneming van een amendement op onderartikel 44 van de Curaçaosche begroting voor 1932, dat als hoofd van de politie in het stadsdistrict op Curaçao zou optreden de inspecteur der burgerpolitie. Heeft de minister de aldus gewijzigde verordening goedgekeurd?

Nog merkten eenige leden op, dat de militaire maatregelen, die in het bijzonder genomen zijn ter beveiliging van de woning van de Gouverneur en van de daarbij gelegen gebouwen, op de bevolking van Curaçao een nog al zonderlingen indruk schijnen te hebben gemaakt, zulks te meer waar gebleken was, dat alle versperringen en militaire wachten niet hebben kunnen voorkomen, dat tot tweemaal toe in het zorgvuldig bewaakte complex werd ingebroken. Wordt vervolgd.



Zij die zich thans op ons blad voor 1932 abonneren ontvangen tot Januari ons blad gratis.

De abonnementsprijs voor dit gebiedsdeel bedraagt per kwart. f. 2.-- bij vooruitbetaling.

St. Nicolaas bij de Melaalschen.

Zaterdagmiddag heerschte er vreugde in de Leprozen-inrichting op Curaçao.

Eenige leden van de Societeit „De Gezelligheid" hadden de goede gedachte gehad om op Sint Nicolaas dag de zieken in het Leprozengesticht eenige versnaperingen te brengen, ten einde deze mensen een blijk te geven van hun medeleven. Samen met andere leden, die dit sympathieke plan ondersteunden, werd eene geldsom bijeengebracht en eenige cadeautjes gekocht.

Een van de wenschen van deze ongelukkigen was nog eens een draaiorgel te hooren en zoo togen Zaterdagmiddag eenige leden der Societeit in gezelschap van Sint Nicolaas en Zwarte Piet met een draaiorgel naar Zaquito, waar lustig werd gespeeld en de patienten zelfs tot een dansje overgingen.

Dat zij allen zeer tevreden en blij waren lag duidelijk op hun gezichten te lezen, zoodat de initiatiefnemers tot dit plan alle reden hadden tevreden te zijn over het welslagen.

Aldus lezen wij in de *Boletin Commercial. La Cruz* weet nog mede te deelen, dat St. Nicolaas vergezeld was van de Heeren Dr. P. I. Henriquez, Dr. J. de J. Arends, Dr. Th. Gaerste, H. Schotborgh, Stoit Dijk, Arends en Dr. C. F. Gronemeyer.

De Hr. H. van der Dijs speelde keurig zijn rol van St. Nicolaas.

Op de feestdag van St. Nicolaas zelf, gaf het orkest S. Cecilia een uitvoering op Zaquito onder de bekwame directie van den Heer Boskalkjon.

We kunnen niet anders dan van harte toejuichen het nobele initiatief van allen, die op de feestdagen ook eens denken aan deze ongelukkige bannelingen uit onze Maatschappij.

Nieuwe missionarissen.

Met het M. S. Colombia kwamen Maandag hier aan, de Fraters Realino en Ildefonsus, die beiden van hun verlof terugkeerden. Voor de eerste keer zetten hier voet aan wal de Fraters Odulfinus en Evonius. Verder de dertien nieuwe Zusters van Schijndel: Moeder M. Francoise Wayers, Zr. M. Godefrida Martens, Zr. M. Margaretha Schellens, Zr. M. Clementine Coret, Zr. Hieronyma Rooyackers, Zr. Cornelia Marie v.d. Loo, Zr. Antonia de Padua de Jong, Zr. Petronella Beyers, Zr. Adriana Straathof, Zr. Irma Bollen, Zr. Jeanne Verschuren, Zr. Pia Goutsmit, Zr. Berchma Tijhuis.

Met bestemming voor Aruba, kwamen hier medezelfde gelegenheid: Twee Zusters Dominicanessen van Voorschoten: Zuster Amabilis Verburgh, geboren te Vlaardingen en Zr. Anna Marie Duardo, geboren te Noord op Aruba eerstgenoemde met bestemming voor het St. Pedrohospitaal te Oranjestad, laatstgenoemde voor het Santa Maria - klooster aldaar.

Enorme belangstelling.

We hebben ons niet de moeite genomen, om de namen te tellen van de ellenlange kolommen kiezers voor de Kamer van Koophandel, die jaarlijks in eenige exemplaren van de *Curaçaosche Courant* verschijnen.

We lezen nu in dat blad van 4 December i.l. het procesverbaal van de inlevering van stembrieffjes en van de opening daarvan, die ter benoeming van vier leden van de Kamer van Koophandel en Nijverheid op het eiland Curaçao heeft plaats gevonden den 24sten November 1931.

En als dan de bus geopend werd, bleek deze 46 zegge zes en veertig stembrieffjes te bevatten. Dit getal met de lijst der kiezers, die gestemd hebben, vergeleken zijnde, is gebleken *even groot als het getal der kiezers te zijn.*

Zouden er nu hier werkelijk niet

meer als 46 mensen zijn, die belangstellen in de Kamer van Koophandel?

Dit droevige cijfer is wel een aanklacht.

Het proces verbaal van de stemming luidt dan verder:

Het getal der geldige uitgebrachte stemmen is Mitsdien geweest 150.

Van dit getal zijn uitgebracht op:

Henriquez Jossy C.	37
Esques Dr. G. H.	43
Penha J. L.	34
Menge J.	15
Kiës H. E.	6
Mensing F. G.	2
Gorsira P. L.	3
Martijn E.	2
Klohman C.	1
Führung M.	1
Willemsen H. A.	1
De Jongh G. Z.	1
Abady A.	1
Rigaud Q. L.	1
Monsanto J. L. C.	1
Krafft Th.	1

Hebben alzoo de volstrekte meerderheid van stemmen (of hebben alzoo de meeste stemmen) verkregen:

Henriquez Jossy C.
Esques Dr. G. H.
Penha J. L.
Zijn derhalve verkozen tot leden van de Kamer van Koophandel en Nijverheid op het eiland Curaçao:
Henriquez Jossy C.
Esques Dr. G. H.
Penha J. L.
Herstemming moet plaats hebben, wegens het niet verkrijgen van de volstrekte meerderheid, tusschen Menge J. en Kiës H. E.

Kalender in dank ontvangen.

Van de Empresa Holandia, van de firma E. & G. Martijn.

Een maandkalender van de Gold Medal Flour, der Washburn Crosby Company te New-York.

Een kunstmaandkalender van de Kon. Nederl. Stoomv. Mij.

Vroedvrouw gevraagd.

We lezen in de Surinaamsche „West". In Curaçaoschen dienst kan een vroedvrouw geplaatst worden onder de navolgende voorwaarden:

1. Standplaats en centrum op Aruba;
 2. Salaris ongeveer f 1500 's jaars;
 3. Vergoeding voor vervoermiddelen f 600.— 's jaars;
 4. Particuliere praktijk voor zoover de dienst het toelaat.
- Gegadigden kunnen zich daartoe binnen een maand na heden schriftelijk aanmelden bij den Geneeskundig-Inspecteur.

„O e n O."

Naar het bestuur dezer Vereeniging ons mededeelt, zal de opening van het ontspanningslokaal van de Vereeniging tot ontwikkeling en ontspanning van militairen en leden van Vrijwilligerskorpsen, in he Gouverneur Barge's Bad op Zaterdag den 19den December 1931 te 8.15 des avonds, door Zijne Excellentie den Gouverneur van Curaçao geschieden.

Grooten prijs zal worden gesteld op de tegenwoordigheid van donateurs en leden, terwijl nogmaals werd herinnerd aan de gelegenheid zich bij het bestuur der Vereeniging daarvoor op te geven.

De Spaar- en Beleenbank van Curaçao.

De Curaçaosche Courant van 4 December i.l. bevat de Statutenwijziging van voormelde Vennootschap.

Einddiploma St. Martinusgesticht.

Het einddiploma wordt dit jaar behaald door de dames:

E. van Breed, I. Cuales, M. A. Da Costa Gomez, M. van der Hoeven, I. de Jesus, O. Maduro.

St. Martinusgesticht.

Gelegenheid tot plaatsing van nieuwe leerlingen elken dag der maand December van 8 — 12 u.

ST. THOMAS-COLLEGE.

Mulo voor Jongens.

Na 10 December

dagelijks gelegenheid tot het inschrijven van nieuwe leerlingen voor het schooljaar '32 's voormiddags van 8 tot 12. Gelieve het vaccinebewijs mee te brengen.

Het Hoofd der School
3—3 fr. M. CANUTUS.

BEKENDMAKING.

De Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst maakt hierbij bekend dat er gedurende de eerste helft van de maand December, elken Dinsdag en Donderdag tusschen 9 u. en 10 u. v.m. gelegenheid bestaat tot kosteloze insenting op het laboratorium van den Openbaren Gezondheidsdienst.

De Directeur van den Openbaren Gezondheidsdienst, P. I. HENRIQUEZ

3 — 3

Aankomst en Vertrek der Schepen in de week van 13—20 December.

S.S.	aank.	van	vertrek	naar
FLANDRE	12	Cristobal	13	Le Havre.
DORELIAN	12	Liverpool	13	P. Limon.
GRUNEWALD	13	Mexico	13	Hamburg.
FALCON	13	Maracaib	13	New-York.
TRUJILLO	13	Maracaibo-Aruba	13	La Guaira.
CLAUS HORN	13	Hamburg	13	Cartagena.
MAGALLANES	14	Barcelona	15	Cristobal.
ATLAS	13	Bonaire	13	Bonaire.
TRUJILLO	15	La Guaira	17	Aruba-Maracaibo.
ASTREA	16	New-York	16	Aruba-Maracaibo.
EL LIBERTADOR	16	Maracaibo-Aruba	16	La Guaira.
EL LIBERTADOR	17	La Guaira	17	Maracaibo.
GRUNEWALD	17	Mexico	17	Hamburg.
NICKERIE	17	Amsterdam	17	New-York.
MAGDALENA	17	Hamburg	18	P. Limon.
HENRY HORN	17	New Orleans	18	Paramaribo.
TRUJILLO	17	Maracaibo-Aruba.	20	La Guaira.
CUBA	18	Le Havre	18	Cristobal.
BARNEVELD	18	Amsterdam	18	Costa del Pacifico.
AMOR	18	Maracaibo	18	New-York.
ORANJE NASSAU	19	New-York	20	Amsterdam.

KOMT U NU EENS KIJKEN!

naar onze ruime en mooie soortering artikelen voor
KERSTTAFEL-VERSIERING.

Kleine tafelerkerstboompjes. Tafelerkerstmannetjes. Paddestoeltjes. Denappels, enz. enz.

Kersttakjes in diverse soorten.

Kerstlint, (bedrukt) voor verpakking van kerstgeschenken.

Kersttafel servetten } crepe-papier, div. dessins.
Kersttafel loopers

Alles is zoo volledig mogelijk uitgestald, zoodat U zonder eenige verplichting tot koopen, kunt zien wat wij voor aardigs brengen.

DE BIJENKORF. Heerenstraat 5 (boven.)

ALUMINUM LINE.

Geregelde vracht en passagiersdienst tusschen New Orleans, Mobile, Kingston, CURAÇAO, Puerto Cabello, La Guaira en PARAMARIBO, en vandaar direct naar CURAÇAO en New York als volgt:

	Vertr.	Aank.	Aank.
	NEW ORLEANS	CURAÇAO	PARAMARIBO
SS. AUSTVANGEN	Dec. 19	Dec. 31	Jan. 8
SS. VESTVANGEN	Jan. 2	Jan. 14	Jan. 22
MS. HENRY HORN	Jan. 16	Jan. 28	Feb. 5
	Vertr.	Aank.	Aank.
	PARAMARIBO	CURAÇAO	NEW ORLEANS
SS. VESTVANGEN	Dec. 16	Dec. 21	Dec. 29
MS. HENRY HORN	Dec. 30	Jan. 4	Jan. 11
SS. AUSTVANGEN	Jan. 13	Jan. 18	Jan. 25
1e Klasse naar Paramaribo		Fis: 200.00	
Dekpassage naar Paramaribo		85.00	
1e Klasse naar New Orleans		250.00	

S. E. L. MADURO & SONS — Agenten.

De Ruyterplein.

Tel: No. 72 & No. 505.

JOHN G. EMAN - Agent.
Aruba.

College Pietermaai

Van **15** tot **25** December dagelijks gelegenheid tot het aangeven van nieuwe leerlingen 's morgens van 8 tot 10.

Gelieve het vaccinatiebewijs mee te brengen.

Het Hoofd der School

1 — 2 fr. M. HADRIANUS.

Ter overname aangeboden.

houten waschtafels met nachtkastjes en toebehooren, watertanks, liberty stoelen, keukengerei.

Emmastad, 114A

EMMASTAD HENDERSON.

Binnenkort groote verkoop Damesjaponnen tegen ongehoorde lage prijzen!

Nu is Uw kans Uwe Kerstcadeaux tegen de allerbillijkste prijzen te koopen.

De dag van verkoop zal de eerstvolgende dagen bekend worden gemaakt!!!

Zoo juist van Europa aangekomen een prachtige collectie Dameshoeden en schoenen, Heerenschoenen, enz!!! enz!!!

Tegen prijzen welke alle concurrentie het hoofd bieden.

Prijzen zullen nader bekend gemaakt worden.

Een drieling.

Maandagavond schonk H. C. Nyen-huis echtgenoot van de politie militair J. A. E. van den Ham het levenslicht aan 1 jongen en 2 meisjes. Moeder en kinderen maken het goed. Dien-zelfden avond werd er in het St. Elisa-beths hospitaal ook nog een tweeling geboren.

Examen Machineschrijven.

Voor dit examen slaagde op 1 Dec. j.l. de Jongheer A. E. Booi leerling van de St. Dominicussschool. Dit is de eersteling van deze school. Mogen er spoedig meer volgen.

Nederlandsch Vliegtuig neergeval-len.

Het vliegtuig Ooievaar op de lijn Nederland-Oost Indië is bij Bangkok bij het opstijgen neerge gevallen. De vijf inzittenden werden gedood.

Het waren de vliegtuigbestuurders van Onlangs en Wiersma, benevens de mecanicien en een Engelsche passagier en een Hollandsche.

Het Struivogelpark.

Deze plantage is verkocht voor de som van f. 18,000 aan Ramon Pannetiek. Deze prijs is juist het bedrag der hypotheek ten faveure van Dr. Lens. De dertien struivogels zijn door den eigenaar overgedaan aan den Hr. Elias Curiel voor den prijs van f. 101.—

Gezaghebberwisseling op Saba.

Begin Februari zal de gezaghebber van Saba de Hr. Hesseling naar Curaçao terugkeeren. Hij zal vervangen worden door Jhr. de Brauw.

Directeur Openbare Werken.

Om hier het ambt waar te nemen van Directeur O. W. is aangewezen de oud hoofdinspecteur B. O. W. in Nederl.-Indië, de Hr. Dr. Meyer. De Hr. Meyer vertrekt 1 Jan. per Simon Bolivar naar Curaçao.

Welkom.

Maandag arriveerde hier met het M. S. Columbia de Heer Karels, om hier tot gouvernementskeurmeester te worden aangesteld.

Met dezelfde gelegenheid kwam hier ook Mej. Wesseling, om te worden aangesteld als onderwijzeres bij het Openbare Onderwijs alhier.

Hoofdaalmoezenier Noordman.

In plaats van Zondag via Suriname vertrok kolonel Noordman Donderdag per Caijnsen naar het moederland. Verschillende geestelijke en militaire autoriteiten deden den kolonel uitgeleide.

R. K. Militair Tehuis.

Bij de opsomming der verschillen-de bestuursleden, die we de vorige week plaatsen, moet nog genoemd worden Dr. J. de J. ARENDS. Door onderhandelingen met het Apostolaat der Zee, is het R. K. Militair Tehuis erin geslaagd, een gedeelte van de benedenverdieping van het Zeemanshuis te huren, wat spoedig als tehuis zal worden ingericht. Z. E. de Gouverneur heeft het eere-lidmaatschap aanvaard.

De Rithrug.

Deze brug is thans zoover dat de voetgangers er reeds gebruik van maken. Alleen de opritten aan beide zijden eischen nog wat werk. Deze nieuwe brug is zeker de mooiste die we hier op Curaçao hebben en een degelijk stuk werk van de firma Dijkshoff en Widmann zoals we dat van deze firma gewoon zijn. Daarom is het hopen dat dit niet het laatste werk is, wat deze firma op Curaçao heeft afgeleverd.

Ook de nieuwe distillatieinrichting nadert hare voltooiing.

Woensdag werd de machinehal be-kroond met haar stoompijp, een ge-vaarte van 8½ ton, die in een halve dag of zijn plaats stond.

Men is thans druk bezig met het leggen der waterleidingbuizen over het Brionplein en de Klipstraat. De Ned. Ind. Gas Mij heeft hiervan ge-profiteerd om tevens in deze weg-opening haar nieuwe kabels te leg-gen, waardoor nu de stroomleiding voor Otobanda in een ring komt te liggen, zoodat bij storing van de eene kabel, langs de andere de stad van stroom kan voorzien worden.

Verjaardag Korps Mariniers.

Donderdag 10 Dec. herdacht het korps mariniers de dag dat het 266 jaar geleden was, dat dit corps werd opgericht door Luit. Gen. Baron van Gent.

In een korte rede werd dit feit 's morgens door den Commandant van

het corps kap. Ravelli, voor de troep-en herdacht, waarna het Wilhelmus gespeeld werd, onderwijl presenteeren de manschappen het geweer ter herdenking aan de gesneuvelden van het Corps.

Na afloop hiervan werd een rond-marsch gemaakt door de stad.

Arbeidsbeurs.

Deze week hebben zich aangemeld 47 personen.

Aan 158 personen werd werk ver-schaft. Het totaal ingeschrevenen bedraagt thans 1249.

Paseage verlaging.

Naar de La Prensa verneemt, zul-len te beginnen 1 Januari, de eerste klas passages van de K. N. S. M. de Comp. Gen. Transatlant. en de H. A. P. A. G. met 10 % verlaagd worden.

Nieuwe Schepen.

In de maanden Maart en Mei, zal de H. A. P. A. G. weder twee nieu-we schepen in de vaart brengen, de „Caribia“ en de „Cordillera“ beide van 12500 Register ton en met een snelheid van 18 mijlen per uur.

Geen Raffinaderij op Bonaire?

Naar we vernemen is thans de kans op vestiging eener olieaffinaderij op Bonaire nog geen 5% meer.

Officieele berichten.

Aan den magazijnmeester bij het Departement van Openbare Werken alhier G. G. Gilzon is eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

Het aan Mej. L. Johnson, vakonderwijzeres in de nuttige handwerken aan de openbare school te Oranje-stad op St. Eustatius wegens langdurigen onafgebroken dienst van meer dan zes jaren verleend binnenlandsch ver-lot van vijf maanden, is, wegens ziek-te met een maand verlengd.

Mej. M. A. de Jongh is definitief benoemd tot schrijfster alhier.

Aan den opziener der burgerpolitie in Curaçao H. Wiels is eervol ont-slag uit 's Lands dienst verleend.

Aan Josefina Lamp is eervol ont-slag verleend als bediende bij de quarantaine-inrichting aan de Cara-casbaai alhier.

Den Adjunct-commies Eric A ends ten kantore van den Gezaghebber van Aruba is eervol ontheven van zijne werkzaamheden op dat kantoor en belast met de administratieve werk-zaamheden van den Lands Water-voorzieningsdienst op genoemd eiland.

Politieberichten.

In den avond van 7 December deel-de een vrouw aan de Politie mede, dat zij haar man met kokend water had gegooit. De Politie heeft de man over-gebracht naar Dr. Samson, terwijl de vrouw terzake zware mishandeling in arrest werd gesteld.

De President der Spaansche Republiek.

Kabeltelegrammen van den 10en melden dat Alcala Zamora tot presi-dent is gekozen door de Spaansche Republiek.

Mgr. Verriet.

Naar we vernemen zal de wijding van de nieuwe Apostolisch Vicaris van Curaçao eerst zijn in den maand Januari of Februari, zoodat het wel na Paschen zijn zal, eer de nieuwe bis-chop op Curaçao zal aankomen.

Zr. Micheline.

Hedenmorgen overleed in het St. Elisabeths Hospitaal Zuster Micheline, na een jaar van een voorbeeldig ge-dragen lijden, waarvan zij zelf wist dat geen menselijke wetenschap ba-ten kon. Maar met een bewonderens-waardige overgeving aan Gods H. Wil heeft zij in dit lot berust.

Zr. Micheline (Johanna Maria Pal-lada) werd geboren te Wageningen 17 Mei Mei 1883. Op 13 Mei 1907 trad zij in het klooster der Congre-gatie der Ziekezusters van Breda. Eenige jaren later kwam zij op Cu-raçao waar zij in het hospitaal het ambt vervulde van onder-apothekeres.

Moge God spoedig haar schoone ziel, die zoo gelouterd was door het lijden, in den schoonen Hemel op-nemen.

R. I. P.

Apostolaat ter Zee

Afdeling-Curaçao

Kerstavond, opgeluisterd door mu-ziek en zang op 25 December e. k. om 8 uur 's avonds in de R. K. Zee-manclub, Klipstraat 51 boven voor alle Zeemanslieden, leden en begun-stigers.

Ieder bezoeker ontvangt een Kerst-geschenk.

Toegangskaarten f 1.50 verkrijgbaar bij de bestuursleden.

Komt allen

Het Bestuur

Curaçaosche Voetbalbond.

OFFICIEEL.

Wedstrijden tegen Peru.

Mundo Nobo.

Zaterdag 12 Dec. 1931 n.m. 4.15 uur

HOLLANDSCH XI — PERU

Prijzen der Plaatsen:

Overdekte Tribune : F. 2.50
Open Tribune : F. 1.50
Staanplaatsen : F. 0.75

Zondag 13 Dec. 1931 n.m. 4 uur.

BONDS XI — PERU

Prijzen der Plaatsen:

Overdekte Tribune : F. 3.00
Open Tribune : F. 2.00
Staanplaatsen : F. 1.00

Indien een wedstrijd wordt gestaakt, geeft het bewijs van toegang recht op het bijwonen van den volgende wedstrijd. Men wordt in eigen belang aangeraden de toegangsbewijzen gedurende den wedstrijd te bewaren.

Entree-gelden worden niet terugbetaald.

Zooals reeds bekend gemaakt is, zullen tegen Peru uitkomen

Bonds XI, Curaçaosche XI, Hollandsch XI, Surinaamsch XI.

Blijven de Peruanen langer te Curaçao, dan zullen meerdere wedstrijden worden georganiseerd.

Van de Vereeniging JONG HOLLAND werd bericht ontvangen, dat zij tot haar spijt geen van haar spelers voor de elftal tegen Peru beschikbaar kon stellen, daar allen verhinderd waren.

De elftalcommissie heeft het volgende Bonds XI vastgesteld:

De Nieuwe (Asiento) Maduro (Aanv.) (Trappers) De Wolf (Asiento) Klink (Transvaal) R. Maduro A. de Castro Nahar E. de Castro (Volh.) (Volh.) (Transvaal) (Trappers) (Transvaal) Reserves: Clement (De West) Olivier (Trappers) Man-A-Sang (Transvaal) Hofman (Trekvogels) De Commissie samengesteld uit vertegenwoordigers der Hollandsch Ver- eenigingen, koos het volgende: HOLLANDSCHE XI C. Euwe (Aanv.) (Asiento) Mensing (Trekvogels) De Nieuwe (Asiento) Bokhorst (M.V.V.) De Wolf (Asiento) Dijkhoff (Asiento) Heijblok (M.V.V.) Muldijk (R.C.C.) Achterberg Hoffmans Opschoor (M.V.V.) (Trekvogels) (Asiento) (M.V.V.) Reserves: Osinga (Trekvogels) Francis (Asiento) van Selst (M.V.V.). De samenstelling van het Curaçaosche XI alsmede die van het Suri-naamsche XI zullen volgen, terwijl het verdere wedstrijdprogramma na aankomst van het Peruaansche XI bekend zal worden gemaakt.

FILM WEDSTRIJDEN TEGEN LA UNION.

Op initiatief van de C. B. O. L. werd van den wedstrijd Curaçaosche Bonds XI — La Union een film gemaakt.

Deze film zal worden vertoond.

Theater IDEAL: Maandag 14 December 1931.

Entree: Fl. 1.50, Fl. 1.— Fl. 0.50.

Daar vele voetbalenthousiasten deze film gaarne zullen willen zien, werd voor deze voorstelling een speciale lage prijs verkregen.

HET BESTUUR.

Dames!

IN ALLE SMAKEN

hebben wij ze weder ontvangen:
de welbekende Amerikaanse limonade in pakjes.

Even lekker als de duurste flesch . . . en 100% goedkoper in prijs.

Groote en kleine pakjes.

Uit één groot pakje maakt U 2½, groote flesch siroop, overheerlijk van smaak, zuiver en hygiënisch.

Essence, zuur, etiket en kurk . . . alles zit reeds in het pakje.

Gebruiksaanwijzing in 't Hollandsch.

Probeert U eens 1 pakje en U zult ze blijven gebruiken.

Juist iets voor de Kerstdagen. Verbrijgbaar bij

DE BIJENKORF.

Heerenstraat 5 (boven.)

KON. NED. STOOMBOOT MIJ. N.V.

Afvaarten van Curaçao.

Naar Santa Marta, Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal y Cristobal:
„Venezuela“ 23 December
„Costa Rica“ 4 Januari
„Simon Bolivar“ 20 Januari
„Crijnsen“ 3 Februari

Passages naar New York, New Orleans en Havana via Cristobal in con-nectie met de voornaamste lijnen van Cristobal worden verstrekt tegen ge-reduceerde prijzen.

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth, Havre, Amsterdam en Hamburg:

M.S. „Colombia“ 24 December
„Venezuela“ 7 Januari
„Costa Rica“ 21 Januari
„Simon Bolivar“ 4 Februari

Naar Port au Prince en New York:
„Nickerie“ 17 December
„Stuyvesant“ 7 Januari

Passages naar Europa via New York in connectie met de voornaamste lijnen van New York worden verstrekt tegen gereduceerde prijzen.

Naar Pto. Cabello, La Guaira, Guanta, Cumana, Pampatar, Carupano, Trinidad, Georgetown, Paramaribo, Madeira, Plymouth, Havre en Am-sterdam:

„Oranje Nassau“ 20 December
„Nickerie“ 10 Januari

Naar Pto. Cabello en New York:
„Amor“ 18 December
„Astrea“ 25 December

Direct naar La Guaira:
„El Libertador“ 16 December
„El Libertador“ 30 December

Naar Cristobal en Pacific Coast:
„Barneveld“ 18 December
„Jason“ 1 Januari

Direct naar Rotterdam:
„Baarn“ 29 December
„Bodegraven“ 21 Januari

Naar Sint Thomas, St. Martin, Saba, St. Eustatius en St. Kitts:
„Atlas“ 15 December
„Atlas“ 1 Januari

Naar San Juan (opt. Portic. havens), Pto. Plata (opt. Dom. havens) San Pedro de M. en Sto. Domingo City:
„Midas“ 26—29 December

Naar Kingston, Port au Prince (opt. Hait. Havens), San Pedro de M. en Sto. Domingo City:
„Midas“ 7 Januari

Naar Bonaire:
„Atlas“ 13 December

Naar Maracaibo (*via Aruba):
* „Astrea“ 16 December
* „Flora“ 23 December
* „Calypso“ 30 December
* „Medea“ 7 Januari
* „Astrea“ 20 Januari

VAARPLAN SS. „EL LIBERTADOR“.

De afvaarten van Curaçao naar Aruba en Maracaibo op Zondag 13 December zijn vervallen.

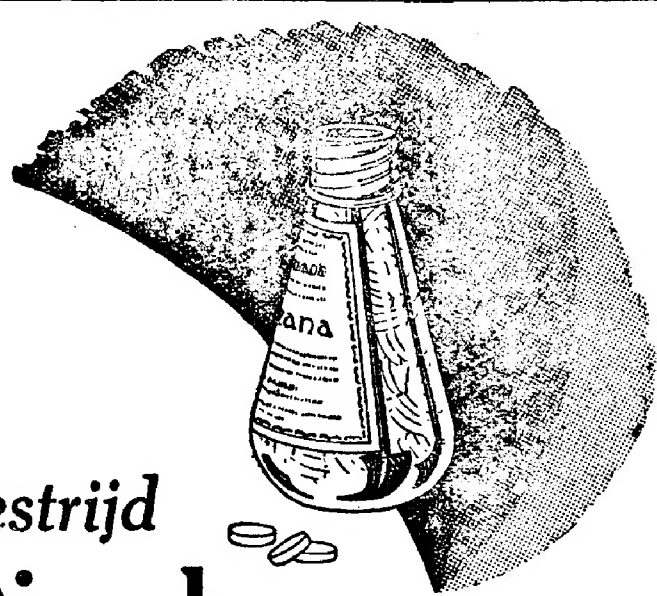
Vertrek van Maracaibo Dinsdag 15 December 2 p.m.
Aankomst te Aruba Woensdag 16 December 5.30 a.m.
Vertrek van Aruba Woensdag 16 December 6.30 a.m.
Aankomst te CURACAO Woensdag 16 December 1.30 p.m.
Vertrek van CURACAO Woensdag 16 December 5.30 p.m.
Aankomst te La Guaira Donderdag 17 December 7 a.m.
Vertrek van La Guaira Donderdag 17 December 10 a.m.
Aankomst te CURACAO Donderdag 17 December 10 p.m.
Vertrek van CURACAO Donderdag 17 December 11.30 p.m.
Aankomst te Maracaibo Vrijdag 18 December 5 p.m.
Vertrek van Maracaibo Zaterdag 19 December 10 a.m.
Aankomst te Aruba Zaterdag 19 December 10 p.m.
Vertrek van Aruba Zaterdag 19 December 11 p.m.
Aankomst te CURACAO Zondag 20 December 6 a.m.
Vertrek van CURACAO Zondag 20 December 2 p.m.
Aankomst te Aruba Zondag 20 December 8 p.m.

N. B. Aan boord van de Colon- en Suriname-lijn-schepen worden geen bezoekers toegelaten, tenzij in het bezit van een toegangskaart uitgegeven door het Hoofdgentschap.

Alle aanvragen voor lunch en diner aan boord van de Colon- en Suriname-lijn-schepen, gedurende het oponthoud in deze haven, moeten gericht worden aan het Hoofdgentschap.

Toegang tot de Westwerf: UITSLUITEND via het hek aan de Havenstraat.

ATTENTIE: De afvaart naar Bonaire wordt waargenomen door het ss. „Atlas“ en niet door het ss. „Midas“ zoals in vorige advertentie was aangegeven.



Bestrijd Diarrhoea

met Kalzan, het Kalkvoedsel.

Diarrhoea wordt veroorzaakt door ontsteking van de darmwanden. Op zijn beurt is die ontsteking weer meestal het gevolg van over-prikkeling der zenuwen, die in den darmwand uitmonden.

Met Kalzan zult gij Uw lichaam de kalk toevoe-ren noodig om de ontstekingen tegen te gaan, terwijl de kalk tevens een versterkenden, kal-meerenden invloed op de overprikkelde zenuwen heeft. Door deze dubbele werking zal Kalzan de diarrhoea krachtig bestrijden en bij een ver-standing dieet, in korten tijd geheel overwinnen.

„Na gebruik van 6 tabletten daags werden (in 2 ernstige gevallen) de aanvallen van diarrhoea geheel overwonnen, zonder dat verder iets anders aan het dieet der patiënten was toegevoegd“.

schrijft Dr. Zuntz, oep. bekend Hamburgsch geneesheer.

Kalzan zal bovendien de gezondheid van Uw ge-heele gestel ten goede komen, omdat het al die zwakte-toestanden overwint, die een gevolg zijn van kalkgebrek in het lichaam; zooals: algemeene zwakte, huiduitslag, overprikkelde zenuwen, tand-bederf, enz.

Begin nog heden Kalzan te gebruiken.

KALZAN

Het kalkvoedsel.

In alle Apotheken

HENDERSON EMMASTAD.

Bezoekt TOKO HENDERSON nu:

Vanaf Maandag a. s. pracht Kerst-collec-tie z. a. Kerstboomen, Kerstboom-versier-selen, Crackers met diverse vullingen, ban-ketkransen, blikjes kerstkransen, chocola-de-kransen, fondant- en marsepein kransen en figuren,

HULST, MISLETOE enz., enz.

**Uitgebreidste sorteering
De Allerbeste Fabrikanten
Concurrerende Prijzen**

Bestellingen franco thuis wanneer en waar dan ook!!!

waarom dan meer betalen!!!

Telefoon Isla:

Hoofdkantoor 84; IJsfabriek 143; Toko 70. Gelieve Uwe bestellingen te deponeren in de orderbussen gemerkt: J. H. C., bij de PUNDA FERRY en MUNDO NOBO.

BELT U EVEN OP No. 462:

DE HOLLANDSCHE WINKEL, DAMPLEIN 7.

Zoo juist ontvangen een schitterende sorteering Kerstartikelen als: CHOCOLADE KERSTBOOMVERSIERINGEN. KERSTKRANSEN. KERSTBOOMEN IN DIVERSE MATEN.

Komt U even bij ons kijken en wij zijn ervan overtuigd dat U zeer tevreden zult zijn.

VERDER:

Versche geroekte paling. Versche gesn. ger. zalm.
Versche gestoomde makreel. Versche Geld rookworst.
Versche sprot. (iets zeer fijns.) Alle soorten versche worst.
Rolmops en Zureharing.

KONIJNEN HAZEN EENDEN PATRIJZEN

Versche groenten en fruit:

Goudreinetten, Am. appels, Handperen, Stooferen, Sinaasappels.

Versche bloemkool

Roode, Witte en Savoye kool, wortelen, knolraap en roode biet.

Versche salade

SPECIAAL AANBEVOLEN UIT ONZE KOELKAMER:

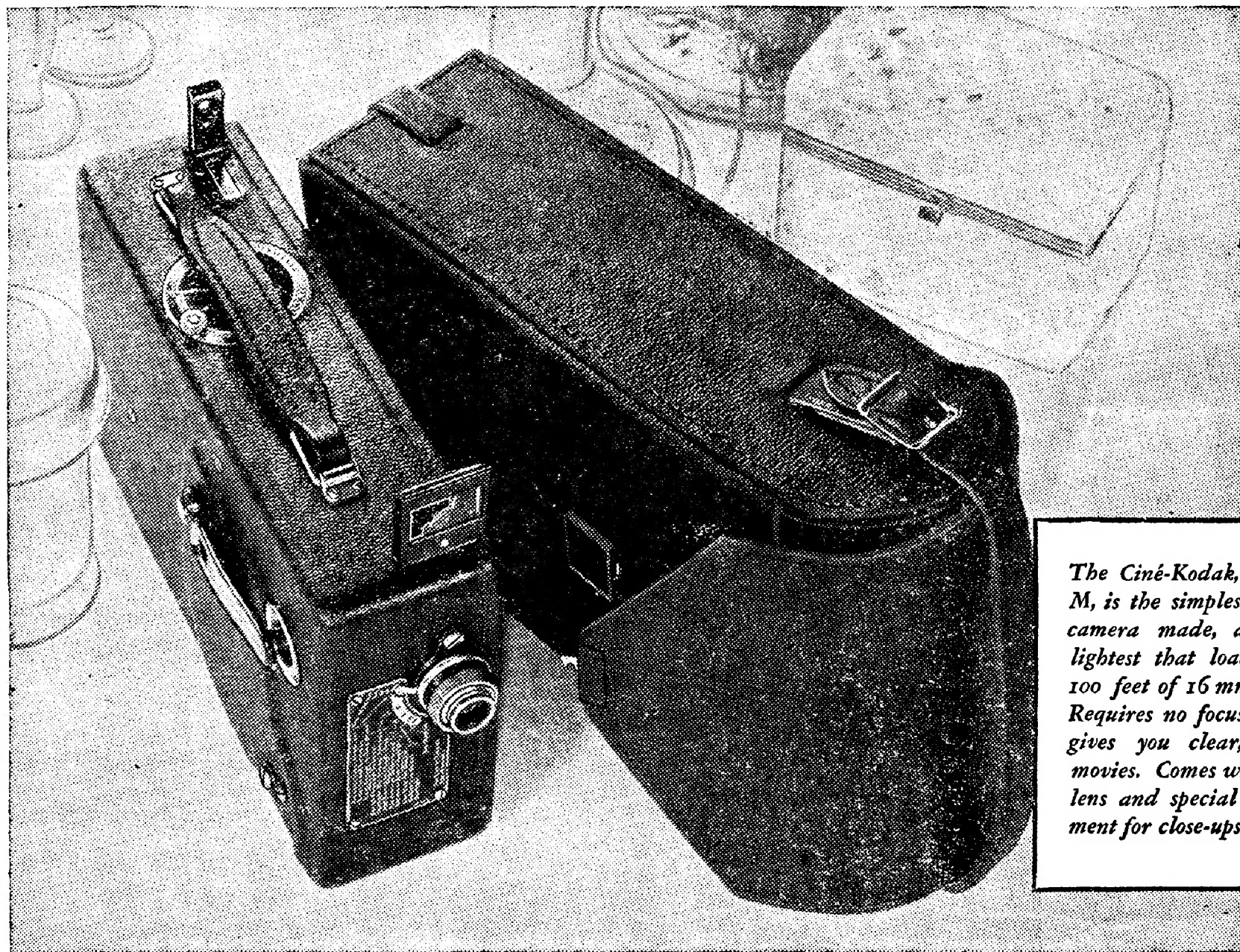
Pate de foies gras truffes, Helansild, Appetitsild, Paling in gelei. Gaffelbitter (iets nieuw en zeer fijns speciaal voor fijnproevers.)

Vergeet U dan toch niet een blikje SPECIALE KERSTMIS BISCUITS van de wereldbekende firma Lindeboom, Amsterdam te bestellen.

Alle orders worden aan huis bezorgd. Matige prijzen en snelle bediening.



No other gift compares with Ciné-Kodak



The Ciné-Kodak, Model M, is the simplest movie camera made, and the lightest that loads with 100 feet of 16 mm. film. Requires no focusing, yet gives you clear, sharp movies. Comes with f.3.5 lens and special attachment for close-ups.

FOR a real thrill, shared by all the family, no other gift can compare with Ciné-Kodak.

With it home movies are as easy to take as snapshots. Look through the finder... press the lever... your movie is made.

Ask your dealer to show you the latest Ciné-Kodaks. Ask him as well to project a reel or two

of the movies they make. Then, as they flash before you, think what it would mean to see your family, your friends, on your own screen, in your own home, in movies you made yourself. There's no thrill like it.

* * *

EASTMAN KODAK COMPANY
ROCHESTER, N. Y., U. S. A.

Ciné-Kodak... SIMPLEST OF HOME MOVIE CAMERAS



Los EVERSHARP
SIRVEN BIEN TODA LA VIDA

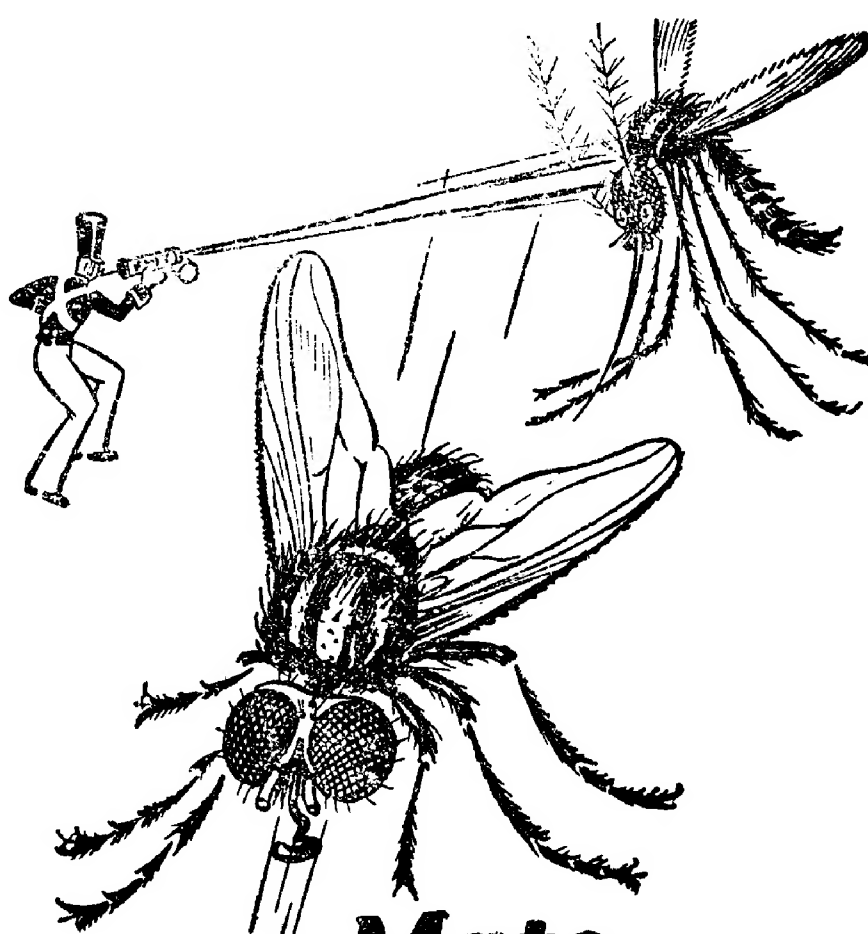
¿Qué mejor regalo se puede hacer?

Este año, ¡haga regalos de utilidad!... Los Eversharp son útiles porque hacen de la escritura una tarea fácil y agradable. El lapicero es famoso por su punta fina y firme y su mecanismo duradero. La pluma, que escribe con suavidad tan pronto como se apoya su punta sobre el papel, es la única que tiene la característica de "punta intercambiable." Escoge Ud. entre catorce puntas diferentes graduadas la que más adecuada resulte para su escritura. El comerciante de Eversharp instala esta punta instantáneamente en el mango Eversharp que más agrade a Ud. ... ¿No es éste el regalo que a Ud. mismo le gustaría recibir? Vaya al establecimiento de papelería más cercano y escoja uno o más nuevos modelos Eversharp. Existen muchos tamaños, muchas formas, muchos colores, todos muy elegantes y preparados a rendir muchos años de buen servicio. Lapiceros para hacer juego con las plumas. The Wahl Co., Chicago, E. U. A.

Ventas al por mayor: J. & H. D. C. GOMEZ, Curaçao

EVERSHARP
PLUMAS-LAPICEROS

Exija este "Sello de Oro"



Mate
a estos enemigos

Millares de inocentes son condenados a muerte todos los años; caen víctimas de los insectos venenosos. Estos asesinos implacables infestan su hogar ahora mismo. No les permita infestar sus alimentos y sus seres queridos con microbios de enfermedades fatales. Mate todos los insectos. Pulverice Flit.

Para protección de Ud. y su familia, FLIT se suspende sólo en latas selladas



El Flit es mortífero para las moscas, mosquitos, pulgas, polillas, hormigas, cucarachas, chinches y sus huevos. Inofensivo para el hombre. No mancha.

No confunda al Flit con otros insecticidas. Busque el soldadito en la lata amarilla con la faja negra.

FLIT
Mata más de prisa

V. ROSSEM'S
Poorters-Toeback
DE BESTE VARINAS

Verkrijgbaar bij ELLIS & DANIA Agenten.

Carpinteria „Progreso”

Met houtbewerkingsmachines.

Rifwaterstraat No. 24, Brugweg.

Bekwame vaklieden, die lange jaren als uitvoerders werkzaam zijn geweest, en met alle voorkomende werkzaamheden volkomen bekend zijn, belasten zich met het uitvoeren van alle soorten van bouwwerken, alsmede, kantoor en huismeubelen van alle gewenste houtsoorten.

Brengt spoedig een bezoek aan onze afdeling en overtuigt U, van de lage tarieven.

Solied werk gegarandeerd tegen zeer lage prijzen.

B. Wasker, H. Ringeling, A. Molina,

A. Evertsz, Administrateur. Tel. No. 488.

Hamburg-Amerika Linie.

NEXT SAILINGS (Subject to changes) FROM CURACAO TO:

Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal, Port Limon: PLYMOUTH, AMSTERDAM & HAMBURG via Pto. Cabello, La Guayra, Trinidad and Barbados:

Orinoco	Jun. 4-5.	Rugia	Jun. 5
Galicia	Jun. 22-24.	Orinoco	Jun. 17-18
Magdalena	Jul. 2-3.	Teutonia	Jul. 2
Grunewald	Jul. 21-22.	Magdalena	Jul. 15-16
Orinoco	Jul. 30-31.	Galicia	Jul. 30
Rugia	Aug. 18-19.	Orinoco	Aug. 12-13
Magdalena	Aug. 27-28.	Grunewald	Aug. 27
Teutonia	Sep. 15-16.	Magdalena	Sep. 9-10
Orinoco	Sep. 24-25.	Rugia	Sep. 24
Galicia	Oct. 13-14.	Orinoco	Oct. 7-8
Magdalena	Oct. 22-23.	Teutonia	Oct. 22
Grunewald	Nov. 10-11.	Magdalena	Nov. 4-5
Orinoco	Nov. 19-20.	Galicia	Nov. 19
Rugia	Dec. 8-9.	Orinoco	Dec. 2-7
Magdalena	Dec. 17-18.	Grunewald	Dec. 13
		Magdalena	Dec. 30-31

Steamers **Rugia**, **Teutonia**, **Galicia** and **Grunewald** call also at PUERTO BARRIOS (Guatemala) and TAMPICO (Mexico).

Special attention is called to the New Twin Screw Motor-Ships **Orinoco** and **Magdalena**. These Ships offer excellent FIRST, INTERMEDIATE and THIRD CLASS accommodation.

The **Orinoco** and **Magdalena** call homewardbound also at CHERBOURG, however, do not call at Barbados.

ALL SHIPS ACCEPT PASSENGERS AND CARGO.

For further information apply to:

Edwards, Henriquez & Co.,

Agenten.

Compania Trasatlantica

Geregeld Passagiers- en Vrachtdienst.

Eerstvolgende afvaarten van Curaçao:

naar Pto. Colombia en Cristobal:

S.S. MAGALLANES 14/15 Dec.
S.S. JUAN S. ELCANO 13/14 Jan.

naar Pto. Cabello, La Guaira, San Juan, Teneriffe, Las Palmas, Cadiz en Barcelona.

S.S. MAGALLANES 24/25 Dec.
S.S. JUAN S. ELCANO 22/24 Jan.

Passages naar Havana, New Orleans, New York en anderen plaatsen met overschepping in Cristobal, kunne hier worden uitgereikt.

Alle inlichtingen te bekomen bij:

S. E. L. MADURO & SONS.

Agenten.

DE RUYTERPLEIN

Telefoon No. 72 & 505

Vraagt steeds

het

beste

voor



grooten

en

kleinen.

Overall verkrijgbaar in alle verpakkingen.

Ingezonden.

Nog de Salarisregeling. der Ambtenaren.

Zeer Geachte Redactie.

Vergun mij een plaatsje in Uw veel-gelezen blad.

In de „Amigoe di Curaçao" van 21 November 1931, komt onder het hoofd „De Ambtenaren Salarisregeling" een artikelje, met er onder een staatie, voor, van een medewerker, welk artikelje en staatie m. inz. beide aanvechtbaar zijn.

Dat medewerker er op verschillende plaatsen „naast is (ik neem tot heden aan, dat dit niet opzettelijk is geschied), behoeft m.i. geen betoog, doch zou ik toch zoo vrij willen zijn, om medewerker eenige zaken te willen demonstreeren en hem eenige vragen te stellen, waarom sommige zaken scheef zijn voorgesteld.

Mocht het zijn, dat hij uit onkunde of onwetendheid heeft gehandeld, dan was het beter geweest dat hij hieraan niet begonnen ware, vooraleerst zijn licht bij meer uit den aard der zaak deskundigen te hebben opgestoken. Want er is een oud Nederlandsch Spreekwoord, dat zoiets zegt van: „Wie een zeker lichaamsdeed verbrandt, moet op de blaren zitten."

Doch nu terzake!
(Als le en 2e punt behandelt nu deze inzender de salarissen der vroedvrouwen en loodsen, waar de vorige week andere inzenders reeds hetzelfde licht op hebben laten schijnen. Red.)
Nu geval No 3, waarop ik wensch in te gaan en eenige kritiek wil geven.

In dit geval (het laatste op het staatie), begaat medewerker de onvoorzichtigheid om een majoor van de Rijksveldwacht in Nederland te vergelijken met een Onderinspecteur van Politie in de Kolonie alhier.

In Nederland kent men den rang van Onderinspecteur niet, evenmin als in onze andere overzeesche Gewesten.

Men begeeft zich dus op zeer glad ijs om een pas in de Westingevorderde rang te vergelijken met een andere rang in Holland.

Indien een vergelijking opging, waarom kiest medewerker dan juist den rang van Majoor van de Rijksveldwacht en niet dien van b.v. Brigadier van de Amsterdamsche Politie?

Is dat misschien ook weer om het verschil in salaris hier en in het Vaderland duidelijk te kunnen demonstreeren?

Een Brigadier van de Amsterdamsche Politie verdient n.m.l. een salaris van Fl 60 per week, dus per jaar Fl 3120.

In verband met deze kwestie is het misschien goed dat ik eenige nadere inlichtingen geef.

Toen was besloten dat in de West Nederlandsche Burgerpolitie zou worden geplaatst, heeft men vanwege het Dep. v. Kol. aan de 3 grootste Nederlandsche steden medewerking gevraagd om het voor de West benoemde personeel uit hunne Politiekorpsen te mogen werven (het kon ook uitleenen zijn).

Na eenige conferenties tusschen de drie bedoelde burgemeesters en een vertegenwoordiger (werwer) van het D. v. K. werd door de burgemeesters medewerking verleend.

Ben ik wel ingelicht, dan wilde men het voor de West bestemde Politiepersoneel speciaal werven uit de korpsen der 3 groote steden, met name Amsterdam, Rotterdam en den Haag, omdat men het standpunt had ingenomen dat het personeel uit die korpsen het meest geschikt en geschikt was voor de wachtende functie in de West. Er verscheen een oproeping voor gegadigden bij de Administratiën der politie der drie groote steden.

Eenige gegadigden solliciteerden, doch trokken zonder meer allen, na informatie der toestanden in de West, hunne sollicitatie weer in, daar bleek, dat het in de oproeping geboden salaris, voor de West absoluut ontoereikend was.

Echter verscheen eenige maanden later een hernieuwde oproep waarin vermeld, dat het salaris met eenige honderden guldens was verhoogd.

Op deze voorwaarden heeft men het benoemde personeel voor de West kunnen werven, welk personeel dan ook in het voorjaar van 1931 bij groepjes het Vaderland verliet en in de West arriveerde. Let wel, die personen hadden in Nederland de best bezoldigde betrekkingen bij een zeer goed bekend staand Politiekorps, doch zij verkeerden allen in de veronderstelling dat zij door het aanvaarden van de nieuwe betrekking een promotie maakten.

Edoch is het hier, in verband met de heerschende duurte, voor de meesten een ontgoocheling geworden.

Men moet niet vergeten, dat die personen in Nederland alles voor een appel en een ei hebben verkocht en aan de reis naar de West toch altijd nog gevaren zijn verboden.

Doch ik schiet naast het doel, want ik had het over de vergelijking van verschillende rangen, dus terzake.

Den gegadigde voor Onderinspecteur in de West werd de eisch gesteld, dat hij in zijn korps den rang van Brigadier moest hebben. Dus een voor gegadigden hoogsten rang in Nederland.

Hij die voor Onderinspecteur van Politie in de West solliciteerde, moest hierin dus een bevordering zien en voelen. Terloops zij nog opgemerkt dat als eisch voor alle uit te zenden Politieambtenaren werd gesteld, dat zij tusschen de 30 en 40 jaar oud moesten zijn, waarmede vermoedelijk werd beoogd, goed ervaren personeel te krijgen. Door het stellen van die eisch bereikte men dat de voor uitzending bestemde, haast zonder uitzondering tien jaren Politiepractijk hadden. M.i. bij een reorganisatie van zoo'n verre strekking juist gezien, enia de werving was in handen van een alleszins deskundig en bekwaam persoon gegeven, die meer met dat bijtje had gewerkt, en zelf jaren lang een hooge leidende functie bij een Politieorganisatie had bekleed.

Degene die als Onderinspecteur van Politie in de West was gewonnen beschouwde zulks als een bevordering tot den z. g. Inspecteursrang.

Dat dit ook wel in de lijn ligt, bewijst m. i. het feit dat men hier in eens van den rang van Hoofdinspecteur op dien van Onderinspecteur springt, zonder een andere rang er tusschen en laatstgenoemde ook terdegene Inspecteurswerk te verrichten heeft. De rang van inspecteur kent men hier niet.

Nu zou ik medewerker in verband hiermede willen vragen:

„Is uw vergelijking van majoor der Rijksveldwacht in Nederland en van Onderinspecteur van Politie in de West wel gelukkig gekozen of is deze vergelijking misschien zoo gekozen tot camouflageeren, ten einde Jan Publik in het bijzonder toch maar eens te laten zien hoe hoog in salaris zoo'n Onderinspecteur van Politie in de Kolonie toch wel staat, tegen een Majoor der Rijksveldwacht in Holland? Doch nogmaals de vergelijking gaat niet op.

Het blijft altijd een beetje gevaarlijk om zich aan dingen te wagen, waarvan men weinig verstand heeft.

Tot slot kan ik U wel verklappen, dat de uitgekomen Politieambtenaren het waarlijk niet zoo „breed" hebben, vooral diegenen welke op Aruba zijn geplaatst, op welk eiland de levensstandaard met een geregeld vaste lijn opwaarts gaat.

Als met ingang van Januari 1932 van het salaris dezer mannen nog een zeker percentage afgaat, dan zullen deze mannen waarlijk een niet te ruim bestaan hebben, om maar niet te spreken over een kommiervol bestaan.

Dat de Salaris-Regeling een herziening behoeft, ben ik met medewerker eens, doch dan ben ik zoo vrij te meenen, dat die herziening in zijn geheel naar boven moet plaats

hebben.

Als goede raad zou ik „medewerker" nog willen toeroepen, indien U een of ander stukje tot plaatsing in een courant wilt leveren, dit wel te doen, doch tevens hem aanraden de zaken zuiver objectief te geven.

Nogmaals, mocht hij in onwetendheid hebben gehandeld, dan ware het beter geweest, dat hij zich eerst eens behoorlijk door terzake deskundigen had laten voorlichten.

Wellicht kwam de lezer van zoo'n artikel dan tot een ander oordeel als tot heden is bereikt.

U Geachte Redactie, hartelijk dankend voor de verleende plaatsruimte, verblijf ik met de meeste hoogachting.

Opmerker.

Geachte Heer Redacteur.

Bij al het geschrift over salaris kwestie's wordt een groep ambtenaren vergeten, vooral nu een vermindering voor deur staat. Toen in 1928 de bestaande salaris regeling werd ingevoerd was er een gedeelte van de ambtenaren, men behoelt het vergelijkend staatie maar na te zien om te weten in welke groepen deze ambtenaren vielen, welke in stede van vermeerdering in inkomsten verminderd werden. Dit nu was de bedoeling niet en daarom werden deze ambtenaren in het genot van gemis aan inkomsten gesteld, welke Curaçaosche vinding altijd een twijfelachtig genot gebleven is. Deze onrechtvaardigheid werd door het bestuur erkent en een salaris commissie ingesteld welke zoo als de wnd Gouverneur bij het installeren van de commissie zeide: nu eens de ambtenaarsalarissen uit de modderpoel moesten halen, waarin zij geraakt waren. Eenige tijd later werd wederom duurtebijslag toegekend en werd er door de ambtenaren die bij de salaris vernieuwing niet in inkomsten vooruitgegaan waren een verzoek aan den Gouverneur gericht om bij het toekennen van duurte bijslag dit niet te verminderen met het gemis aan inkomsten. De duurtebijslag kwam doch het gemis aan inkomsten werd ingehouden, met als gevolg dat de ambtenaren welke bij de eerste verhoging NIETS ontvingen nu wederom NIETS of zoogoed als NIETS ontvingen. Thans twee en een half jaar later ziten die ambtenaren nog met hun salaris in de bewuste modderpoel en te men nog altijd aan het herzien en zal men voorloopig nog wel aan het herzien blijven. Een gevolg hiervan is dat nu er een gedeelte duurtebijslag zal worden ingehouden er geen voorstel gekomen is om de ambtenaren wederom hun gemis aan inkomsten te geven. Het gevolg hiervan is dat zij na al die jaren nu nog de gevrijgen en in zelfs grotere mate gaan ondervinden van het onrecht, dat hun toen werd aangedaan en hetwelk door het bestuur nooit hersteld werd.

Hoogachtend.

V.

Een der inzenders van de vorige week verzoekt ons het volgende nog op te willen nemen:

Het bevreemde mij te lezen dat „Medewerker" zelf schrijft zijn licht te hebben opgestoken bij outsiders, dus overeenkomende met; van hooren zeggen, waarom niet bij de betrokken ambtenaren, i.e. de loodsen zelf?

En ook bij andere categorieën? Dan had hij zijn gegevens uit goede bron ontvangen: uit de aard der zaak zullen wel eens kleine onjuistheden voorkomen daar alle gevallen niet precies hetzelfde zijn.

Er bestaat ook een officieel gedrukt salarisbesluit (gelukkig maar) en wat te gebruiken is met de noodige toe te passen correcties (Plooiengladstrijkerij enz.)

Verders heeft het volgens mijn meening, de schijn dat „Medewerker" wel wat hardhandig en zich zijn doel bewust de salaris knuppel in het salarisheenderhok geworpen heeft.

Als antwoord op een gedeelte van het ingezondene van den Heer R. te Aruba zou ik willen zeggen.

Aangezien de Heer R. zelf begint

breng je ook nieuws?

— 'k Ben zooveen bij notaris Verloop geweest, om hem inlichtingen te vragen over het testament van Karsten, dat reeds geopend is. De notaris had had geen bezwaar, mij mee te deelen, dat Anny Vermeer eenige erfgename is behoudens 'n paar legaten aan juffrouw Stibbe en enkele liefdadige instellingen. Op mijn vraag, of hij hem een klerk met name Determan was werkzaam geweest, antwoordde hij bevestigend. Determan moet vroeger nog al speelschulden gehad hebben en is 'n paar jaar geleden met de noorderzon naar Amerika vertrokken zonder adres achter te laten.

— Hebt ge ook geïnformeerd, of Determan van 't bestaan van 'n testament van Karsten kon afweten?

— Natuurlijk! Verloop zei, dat Determan zelf het testament geschreven had en ook zelf getuige was geweest.

— Prachtig, Willing, je bent voor detective in de wieg gelegd! riep Laarman uit.

— Wist de notaris het adres van Anny Vermeer al?

— Neen, nog niet. Hij stond wat raar te kijken, toen ik hem zei, dat ik Anny's adres wist. Hij was er mij

te zeggen dat de mogelijkheid niet denkbeeldig is dat zijn voorbeelden en vergelijkingen op verschillende vakgebieden niet juist zijn, zou ik hem in overweging willen geven zulks in de toekomst aan terzake wezenlijk deskundigen over te laten om verandering te voorkomen: denkt aan de schoenmaker en zijn onafscheidelijke leest!!!

Hiermede sluitende en het verder aan de betreffende Autoriteiten en de terzake kundige adviseurs overlatende de salariskwestie t. z. t. en naar recht en billijkheid te regelen.

Een der inzenders.

Radio op Saba.

De optimisten krijgen toch nog wel eens enkelen keer gelijk, zelfs in een land, waar men teert en leeft op „verwachtingen."

Lang gewacht en . . . niet stil gezegwen, nooit gedacht en toch gekregen.

Feit is, dat de Radio, die overal z'n weg vind over de wereld, ten laatste ook Saba en St. Eustatius heeft ontdekt, dank zij . . . ja, wie?

Op de 1e plaats Z. Excell. Gouv. v. Slobbe, die zich in den korten tijd, dat hij in de kolonie is, zich een vader toont voor de Bovenwindsche. Alles werd getracht tot heropleving onzer bevolking, om hen minstens een redelijke bestaansmogelijkheid te bezorgen, wat dan ook ten eerste word geapprecieerd.

Maar 't is zooveel als een publiek geheim, dat een groot deel der voorbereidselen reeds getroffen waren door den voorganger van Z. Excell. den ex-Gouvern. Fruytier, die door 't noodlot werd gedwongen zijn plannen aan een opvolger achter te laten, maar gelukkig niet tot langer uitstel.

Iemand, die de gevaarlijke zone tijdens de orkaanmaanden kent, zal kunnen beseffen, hoezeer de bevolking van Saba (en St. Eustatius) zoo'n fijne installatie als de Radio waardeert.

Tot heden was men afhankelijk van de soms twijfelachtige aanwijzingen van een barometer, zodat men ramen en deuren kan hooren dicht hameren voor een orkaante op een paar honderd mijl ten zuiden of ter noordn. Dus voor niets, en dat meestal middernacht.

Dat alles is nu uit, tot groote geruststelling der bevolking.

We hebben een Radio, de meest moderne installatie, die in totaal niet meer dan 2 kubieke meter plaats in neemt, en zelfs in staat is 't moederland te bereiken.

Maandagmorgen, 2 November, en niet zoals de Amigoe meldt op 3 November, is de Radio op Saba officieel geopend 10 uur a. m. Jammer genoeg liet het weer niet toe dat een nog grootere gedeelte der bevolking tegenwoordig was maar ook het gemis van een luidspreker was een teleurstelling, daar anders de aanwezigen van de degelijke werking der installatie zich hadden kunnen overtuigen.

Maar alle eer aan de man van 's Lands Radio dienst, den heer Molenkamp en z'n monteur den heer Verheul, die het klaar wisten te spelen de geheele installatie op te zetten binnen den tijd van 6 dagen ondanks de onkundige krachten waarmede zij hadden te werken.

De wensch van heer Molenkamp moge dan ook vervuld worden, dat er druk gebruik van gemaakt mag worden, wat met de lage prijs van 15 cent per woord gemakkelijker bereikt zal worden.

De enige wensch is nu nog, waarvoor de heer Molenkamp reeds plannen bij elkaar had, dat de bevolking een geregelde dienst krijgt van pers-telegrammen. Dat zal deze afgelegen plaatsen zeker ten goede komen, daar nu dikwijls de gedachtenfeer zich niet verder uitstrekt, dan hun naaste omgeving.

Leve onze Radio, en hulde aan allen, die onze bevolking goed genegen zijn en trachten hen wel te doen.

fr. M. M.

Pastoor.

Vrachtverlaging naar Curaçao.

II. (Slot)

STAAT DER VASTGESTELDE VRACHT
PRIJZEN VAN LANDBOUWPRODUCTEN
BIJ VERVOER TUSSEN
PARAMARIBO EN CURAÇAO EN
VOORGESTELDE WIJZIGING
MET TOELICHTING.

Maïs (koren).

Tarief f 15. — per ton; voorgesteld f 10.50.

Curaçao importeerde in 1929 1658 ton, waarvan San Domingo bijna 1280 ton, Suriname 13 ton leverde.

De vracht van San Domingo naar Curaçao bedraagt f 10.50 per ton.

De cif prijs bedroeg in 1929 voor de maïs per 100 K. G. f 865, nu f. 550.

Maïs is een export artikel van grootte betekenis voor Suriname, waarvan de productie jaarlijks zal toenemen.

Rijst.

Tarief f 13.50 per ton; voorgesteld f 10. —

Curaçao importeerde in 1929 354 ton rijst, waarvan uit Nederland 358 ton, Amerika 128 ton en uit Suriname 2 ton.

De cif prijs bedroeg in 1929 gemiddeld f 20. — per 100 K. G. thans f 10. —

Curaçao gaf in betere tijden de voorkeur aan de gepolijste rijst uit Europa en Amerika; begint nu onder den druk der tijden de goedkoopere rijst uit de Guyana's te betrekken, vooral ingevoerd door Demerara.

Ter vergelijking moge dienen, dat de Compagnie générale transatlantique voor vervoer van rijst naar Martinique (van Paramaribo), afstand 6 dagen f 10. — per ton vraagt en bij groote hoeveelheden minder, terwijl de K. N. S. M. de vracht van Suriname naar Haïti (Port au Prince) op f 10.50 stelde, dus f 3. — lager dan naar Curaçao en 2 dagen verder. Bovendien wordt een groot deel van de Surinaamsche exportrijst nog belast met de onevenredig hooge vracht per Koloniale boot van Nickerie naar de haven Paramaribo ad f 6.50 per ton voor 2 dagen varen.

Er bestaat kans, dat Suriname zich de markt van Curaçao geheel veroveret, indien de vracht daarheen verlaagd wordt.

Vruchten en groenten.

Tarief f 15. — per veertig cub. voet; voorgesteld f 10. —

Het tarief van f 15 was vastgesteld door de K. N. S. M. voor verschepers aan het Handelsagentschap op Curaçao; voor andere verschepers gold het oud tarief van f 18. —

De import op Curaçao van hetgeen Suriname daar zou kunnen leveren valt niet op te geven, daar zooveel vruchten uit gematigd klimaat worden ingevoerd en groente geen afzonderlijke vermelding heeft in de statistiek. Uit de omgeving der markt leverde Venezuela aan vruchten voor f 184, 000; Suriname leverde, in dat jaar voor f 2.400. —

In 1931 zullen bij het einde van den oogst ruim 600.000 sinaasappels van Suriname naar Curaçao verschepen zijn; op veel dezer zendingen heeft de betaalde vracht te hoog gedrukt. De prijs per sinaasappel is in de laatste 2 jaren teruggelopen van 9 tot 3 cent.

De ongunstige verhouding tusschen kostprijs en vracht toonen de volgende cijfers voor eenige producten.

Bananen en bacoen kosten aan vracht 4 c. per K.G.; inkoop 4—8 cent per K.G.

Aardvruchten (cassave, nappi, pataten): 3.3 c. p. K.G.; inkoop 4—8 c. p. K.G.

Pompoenen en meloenen 9 c. per K.G.; inkoop 4—8 cent p. K.G.

Daar de verschepers moet rekenen op een percentage verlies op elke zending door bederf, drukt de vracht hier onevenredig zwaar en belet den uitvoer van sommige artikelen.

LAARMAN.

Ziezo, Willing, hernam hij, 't voornameste is nu gebeurd. Nu nog de volmachten dan zijn we klaar.

Zemelen (Eng. Brand.)

Tarief f 12. — per ton; voorgesteld f 8. —

De import van dit artikel op Curaçao is niet op te geven, maar het gebruik neemt steeds toe, er zullen waarschijnlijk op den duur per boot 2—300 zakken van 50 K.G. geplaatst kunnen worden.

De cif prijs van het artikel is f 4 — fob prijs + kosten f 3.60, per 100 K.G.

Bijde uitbreiding welke aan de rijsteelt gegeven wordt moet er afzet voor de zemelen worden gezocht en zou het noodig zijn daarvoor verkoopprijs nog iets te verlagen, dan blijft er met het huidige tarief geen verdienste voor den verschepers over.

Gomma (Stijfsel.)

Tarief f 22. — per ton; voorgesteld f 20. —

De import op Curaçao bedroeg in 1929: 56 ton, in 1928: 133 ton, in 1927: 91 ton waarvan het meeste kwam van St. Vincent via Barbados.

Daar Suriname desnoods de geheele import kan leveren, wordt al het mogelijke gedaan die markt in handen te krijgen en verlaging der vracht zou hieraan bevoorliefd wezen. De cif prijs is bij deze pogingen reeds gedaald van f 30. — tot f 23. —, terwijl hooge eischen 'worden gesteld aan kwaliteit en verpakking.

Kippen (en eenden.)

Tarief f 0.50 per kip met oppasloot en voeder;

De import op Curaçao is niet juist op te geven; vermoedelijk kunnen er 8—10.000 kippen per jaar geplaatst worden en onder betere economische omstandigheden veel meer.

In Suriname kan de pluimveestapel steeds uitbreiden en er wordt reeds gevogelte naar Curaçao uitgevoerd; maar nu is de prijs per kip cif bijna gelijk aan dien hier, verhoogd met kosten voor vracht en verpakking, terwijl bij elke bezending enkele vogels sterven kunnen.

Voor dit artikel is verlaging van de vracht bepaald noodzakelijk om den handel uit te breiden.

Regenval op de plantage Groot St. Martha gedurende de maand November 1931.

Nov. 10	69 m.M.
" 12	14.5 "
" 13	4 "
" 14	15 "
" 16	20 "
" 19	7 "
" 22	17 "
" 23	10 "
" 24	10 "
" 30	7 "
Totaal	170 m.M.
Dec. 2	81 m.M.
	+ 29 m.M.
	90 m.M.

Bekendmaking.

De openbare verkoop van juweelen en gouden en zilveren voorwerpen, van en met 1 Januari 1930 tot en met 30 Juli 1930 ter De Spaar- en Beleenbank van Curaçao beleend onder No. U 6907 tot en met No. W 4400 zal aanvangen op Donderdag den 28 November a.s., des voormiddags te negen uur, in het lokaal der vennootschap en zal worden voortgezet op de volgende Donderdagen.

Belanghebbenden worden verzocht den verkoop van hunne panden te voorkomen door zoo spoedig mogelijk de verschuldigde interesten te komen aanzuiveren.

Willemstad, 21 den November 1931

De Voorzitter,

9 P. L. Gorsira.

XII.

Frans Determan had intusschen het eindpunt der Trans-Siberische spoorlijn bereikt en nam nu passage op 'n boot, die naar San Francisco voer. Hij speelde z'n rol voortreffelijk, zodat niemand in den Poolischen landverhuizer den film-acteur Determan zou herkend hebben. Eenmaal in San Francisco zou hij den Pacific nemen naar New York en zoo ongemerkt weer terugkomen. Zijn vermomming echter niet afleggen alvorens de zekerheid te hebben, dat van de misdaad niets was uitgelekt.

(Wordt vervolgd).

Nadruk verboden.

BELLADONNA.

Oorspronkelijk verhaal door

D. STRATER.

16

Den anderen dag reeds verspreiden de bladen der naburige stad bulletins over de vergiftiging van den heer Karsten. Determan wist nu, dat zijn opzet gelukt was.

's Anderendaags vertrok dezelfde Poolische landverhuizer weer uit Rotterdam. Maar nu ging hij dwars door Europa over San Francisco naar huis.

XI.

Detective Laarman was zooveen thuis gekomen en zat aan de lunch, toen er een telegram werd binnengebracht. Haastig rukte hij het open en las:

„Aangevraagd daar werkzaam. Heet Determan. Laatst bekend adres dames Vermeer, West 64 straat 2050. Was vroeger notariusklerk in Holland. Thans met verlof naar Holland voor familie zaken.

DAWSONCO.

Nabetrachting over het Treurspel van RAMBAL.

“EL MARTIR DEL CALVARIO”.

Van bevriende zijde gewerd mij een particulier schrijven met eenige op- en aanmerkingen over mijn beschouwingen omtrent het bovengenoemd treurspel van het ex-geselschap Rambal, hetgeen wij kortgeleden 't geluk en het voorrecht hadden te mogen bewonderen. Schr. is het roerend met mij eens over het onovertreffelijk sublimen spel van den Christusvertolker, en geloof mij gaarne dat zelfs een Aloys Lang, bijzonder in de droevige passages, het tegen Rambal moet afleggen. Van mijn kant wil ik gaarne gelooven, wat ik van schr. en anderen vernem, dat Rambal in zijn Christustrol zijn hoogste triomfen heeft gevierd.

Dat ik ten hoogste voldaan ben over het meesterstuk van tooneelkunst, in de diepste bewondering er voor neerbuig en het met het grootste enthousiasme levendig toejuich, moge behalve uit mijn vorig schrijven nog hieruit blijken, dat ik na het gezien te hebben voor de laatste avond een sterke persoonlijke propaganda heb gemaakt en menigen op mijn buitengewone aansporing en lofprijzing het wonderschoone drama is gaan zien.

Om er van te genieten en onder den indruk te komen, kan men wel over de fouten die het spel als geheel aankleven, heen zien; maar in een kunstbeschouwing of kunstcritiek en zeker bij vergelijking met een dergelijke kunstuiting, behoort men niet alleen de hoofdzaak maar ook de bijzonderheden onder de loupe te nemen.

Een kunstcriticus mag zich niet door de schittering van een der spelers ook niet van de hoofdrol laten verblinden, en hij mag en moet het afkeuren dat verschillende medespelers, in plaats van het spel van den hoofdpersoon te verhoogen, het omlaag halen en de indruk mogelijk verminderen. Wat ik gezegd heb over het niet uiter van zijn bewondering door applaus onder het spel was misschien iets ongehoords op Curaçao.

Maar ik kan hier nogmaals verzekeren, dat het in de groote we-

reld bij dergelijke uitvoeringen van spel of zang usance is, in het geheel niet te klappen. Ik heb dit zelf bemerkt bij het beroemde Passiespel van Oberammergau, waar alle nationaliteiten van de heele wereld bijeenkomen en twee keer bij de niet minder beroemde en artistiek nog hooger staande Matthäus—Passion van Bach onder Thierry en zelfs onder de wereldberoemde toonkunstenaar Mengelberg. Absoluut geen applaus, niet eens na afloop.

Eens bij een schitterende conferentie van Pater Lacordaire O. P. begonnen eenige enthousiaste hoorders te klappen. De beroemde conferencier gaf onmiddellijk zijn afkeuring te kennen en zeide eenvoudig: „n'applaudissez pas”.

Een ieder moest begrijpen waarom. Al is ook de plaats niet heilig, de stof en de voorgestelde personen kunnen zoo heilig en verheven zijn, de indruk zoo diep en innig godsdienstig dat men het liever in stilte aanschouwt en geniet en met Lacordaire en de groote wereld zegt: „n'applaudissez pas”!

Laat ik ten overvloede herhalen dat deze afkeuring van applaus niet inhoudt, zelfs niet de minste afkeuring van het spel. Integendeel. Het bewijst, dat ik zoowel het treurspel van Rambal als het passiespel van Oberammergau te hoog acht, dan dat men door handgeklap uiting mag geven aan zijn groote bewondering en diepen indruk, vooral tijdens het spel.

Laat ik tenslotte verklaren dat de *aanleiding* tot mijn vergelijking van Rambal en Oberammergau is geweest de bewering van het Program dat het Drama van Rambal het zelfde succes heeft als de Passie van Oberammergau; en dat mijn *opzet* niet is geweest Rambal af te breken, maar de hier veldwinnende meening recht te zetten dat Rambal Oberammergau zou hebben overtroffen en aan te toonen in hoever dit waar kan zijn. Qui bene distinguit, bene docet: die goed onderscheid maakt, leert de waarheid.

R. B.

Iets over Pluimvee.

Nu we zoover gevorderd zijn, dat het nachthok voorzien is van zistokken en legnesten, gaan we het hok in orde maken voor onze gevleugelde vrienden.

De buitenkant van het nachthok schildert men eenige malen; niet omdat dit noodzakelijk is, maar het maakt het hok beter bestand tegen weersinvloeden en bovendien verhoogt een frisch uiterlijk het animo. Met den binnenkant van het nachthok is het anders gesteld. Dáár is het een groote noodzakelijkheid, daar een van de factoren voor het welslagen van een bedrijf: „*zindelijkheid*” is. Voor het verven van den binnenkant van het nachthok bedient men zich van witkalk, waar ongeveer 5 % creoline aan toegevoegd is. Hiermede besmeert men goed alle naden, hoeken, legnesten enz. Men zorg vooral niets over te slaan, daar de bloedluis het liefst in de naden van het hout kruipt en alleen 's nachts te voorschijn komt om zich te voeden met het bloed der hoenders. Dit is dan al zeer spoedig merkbaar aan de productie. Ook de plaats waar de hoenders moeten loopen, moet zoo schoon mogelijk gehouden worden. Men neemt alles weg wat overgebleven is van het timmeren enz.; kortom, alles, wat aanleiding kan geven tot verontreiniging van het hok en van de ren.

Er zullen misschien wel eenige lezers zijn, die zich afvragen, waarom er zooveel werk moet gemaakt worden voor een hok, die zullen zeggen: „Kijk maar eens, hoe op vele plaatsen hoenders gehouden worden waar niets voor gedaan wordt en die toch niet sterven”. U hebt gelijk lezer, maar gaat U eens naar zoo iemand toe en vraag hem hoeveel voordeel zijn kippen hem het vorige jaar gebracht hebben. Dan zullen de meesten de schouders wel optrekken en antwoorden moeten: „dat weten wij niet”.

De pluimveeouder heeft op 3 dingen goed te letten:

1o: *Hij moet zich goede dieren aanschaffen*, dus alleen van bedrijven, die zich gespecialiseerd hebben op productie en die betrouwbaar zijn. Het beste is dus te betrekken van erkende fokstations.

2o: *Hij moet zorgen voor een goede huisvesting*.

3o: *Hij moet zorgen voor goede voeding*.

Doet hij dat niet, dan zal de winst twijfelachtig zijn. Hij is dan wel iemand die kippen houdt, maar een pluimveeouder, waaronder verstaan wordt: iemand die 100% geeft voor zijn kippen om zoodoende de productie te verhoogen, is hij niet. Men verlieze niet uit het oog, dat pluimveehouders een vak is, dat geleerd moet worden. Heel veel kippenmensen vergeten dat. Er zijn er, die zeggen: „o, het zal best gaan”, maar de uitkomst is in de meeste gevallen een *strop*. Een pluimveeouder, die zonder eenige vakkenis een bedrijf begint, komt dan ook al zeer spoedig tot de conclusie, dat het niet rendabel is. Zeer vaak wordt dan de schuld gegeven aan de hennen, het voer enz., terwijl de grootste fout bij hemzelf ligt.

Correspondentie: C. P. Emmastad.

Volgens uw schrijven hebben uw kippen last van kalkpooten. De kalkpooten wordt veroorzaakt door een mijt, die zich tusschen de schubben van het loopbeen nestelt, zich in zeer korten tijd sterk vermeerderd en zich voedt met het bloed der hoenders. De uitwerpselen dezer mijten hoopen zich tusschen de beenschubben op en doen deze op den duur oppuipen. Men ziet soms dieren, die reeds in zoo'n vergevorderd stadium verkeerren, dat zich heele korsten aan de buitenzijde van het loopbeen gevormd hebben, die er uitzien als kleine brokken kalk. De mijten verplaatsen zich 's nachts langs de zistokken van de eene kip naar de andere. Dat deze pooten de dieren ontsieren, hebt u reeds gemerkt, maar erger is dat zij uw kippen veel last veroorzaken. De dieren kunnen n.l. geen rust vinden door de enorme jeukplaat, door de mijten teweeggebracht, wat zeer merkbaar is aan de productie. U moet dan ook zeer spoedig uw hoenders hiervan afhelpen. Er bestaan verschillende middelen, die in de praktijk gebruikt worden, o.a. het insmeren der pooten met groene zeep, petroleum enz. Maar al deze middelen zijn minder gewenscht, daar zij de dieren veel last veroorzaken en het dikwijls niet doeltreffend blijkt, vooral wanneer de kippen deze ziekte reeds eenigen tijd hebben. Haalt U in de „Botica” een

fleschje *hertshoornolie*, smeert hiermede de pooten 's avonds in en herhaal dit 2 x per week. Na 2 of 3 weken zullen de korsten van de pooten vallen en U heeft zich niet langer te ergeren aan de olifantpooten, waarmee uw hoenders rondloopen. Maar ontsmet tevens uw hok en vooral de plaatsen, waar de zistokken bevestigd zijn, daar in de meeste gevallen zich daar de mijten verstoppert.

Ph. v. D. Willemstad.

1o. Voor bijzondereheden aangaande het doel der Curaçaosche Pluimveevereeniging gelieve U zich te wenden tot den secretaris der Vereniging, Emmastad No. 106, die U gaarne de noodige inlichtingen zal willen verstrekken.

2o. De foktoomen der Vereniging worden uitsluitend besteld van erkende fokstations; reeds zijn hier aangekomen:

6 toomen (1—5) Witte Leghorns.
2 toomen (1—5) Barnevelders.
Aangekomen voor leden:
2 toomen (1—5) Patrijs Leghorns.
Voor de Vereniging op 6 December 1931 per s.s. „Helder”:
1 trio Plymouth Rocks.
1 trio Welsummers.
1 trio Zwarte Minorca's.
1 trio Witte Indische loopeenden.
3o. Op Uw vraag: „Welk ras voor U het geschikteste is”, schrijf ik U persoonlijk.

Adviseur.

Moderne techniek in de Missie.

Op een bijeenkomst van missionarissen te Parijs heeft mr. Raucaz, vicaris-apostolicus van de Zuidelijke Solomon-eilanden zijn plan bekend gemaakt voor de inrichting van een radio-telefonische communicatie met de missionarissen.

Op het vasteland heeft men geen begrip van de isolatie der missionarissen op de Pacific-eilanden. Zij zijn gewoonlijk door een groote oppervlakte water van elkaar gescheiden.

Monseigneur heeft een centraal station ontworpen te Visale, Guadaluval en verder onderposten in de verschillende missiestaties. Er zijn verschillende technische en financiële moeilijkheden op te lossen, doch hij hoopt deze te kunnen overwinnen.

Twee watervliegtuigen worden ter beschikking gesteld van Z.H.E. Mgr. Thomas Wade, vicaris apostolicus van de Noordelijke Salomon-eilanden. Van deze transportmiddelen wil monseigneur gebruik maken om de afgelegen eilanden van het vicariaat te bezoeken. Zij zijn hem ter beschikking gesteld door M.I.V.A., een Duitsche vereniging, ingesteld om de missionarissen aan transportmiddelen te helpen.

Pater Toenies, die op weg is naar dit missiegebied, heeft reeds vlieglessen genomen. Beroepsvliegers zullen de vliegtuigen begeleiden op weg naar de Pacific-eilanden.

Kerkelijk en Burgerlijk huwelijk.

In een bespreking van den herdruk der „Handleiding bij de studie van den Burgerlijken Stand” door K. M. Houtaar vestigt de liberale „Vrijheid” de aandacht op een commentaar door den bewerker gegeven bij art. 136 B. W., de beruchte bepaling volgens welke geen kerkelijk huwelijk mag worden gesloten alvorens de wettelijke formaliteiten voor den burgerlijken stand vervuld zijn en partijen daarvan per acte aan den „bedienaar” van den godsdienst hebben doen blijken.

Art. 136. Geene godsdienstige plechtigheden zullen vermogen plaats te hebben, voordat de partijen aan den bedienaar van hunnen eeredienst zullen hebben doen blijken, dat het huwelijk ten overstaan van den burgerlijken stand is voltrokken.

a. De wet erkent alleen een huwelijk, voltrokken door de burgerlijke overheid. Als dit is geschied, kan eerst de inzegening in de kerk plaats hebben. Partijen moeten aan den bedienaar van den godsdienst dit doen blijken door 'n extract uit de huwelijksakte geteekend door den Ambtenaar van den Burgerlijken Stand (Arrest H. R. 3 November 1890). Zelfs schijnt men op dezelfde wijze te moeten doen blijken, al is de geestelijke bij de voltrekking van het burgerlijk huwelijk tegenwoordig geweest. De extracten uit de huwelijksakten, ten behoeve van het kerkelijk huwelijk, worden ingevolge art. 2 der wet van 23 April 1879 S. 72, zooals dat gewijzigd is bij de wet van 20 Juni 1913 S. 294, kosteloos en vrij van zegel afgegeven.

b. ik hoop dat dit artikel eenmaal verdwijnt en dat het alzoo aan belanghebbenden vrij staat, het kerkelijk huwelijk te laten voorafgaan. Het zou niet hinderen, want de wet erkent immers alleen een huwelijk, voltrokken door de burgerlijke overheid!

Tot zoover de bespreking. Dit zelfde is al honderdmaal van Katholieke zijde betoogd, maar dan aanvaardde men dit niet. Zal er eindelijk beter inzicht loskomen en deze „Olle Kamelle” worden opgeruimd?

Het artikel bevat een noodeloos kwellende bepaling voor de Katholieken.

De Zuster van zaal zeven.

Wanneer je in het gasthuis ligt, Op een der kosteloze zalen, Dan merk je aan je zuster nooit: Dat je er niets voor moet betalen. Je bordje pap en medicijn Wordt je gemoedelijk gegeven... „Eet nu eens op en neem goed in”, Zegt dan de zuster op zaal zeven.

Al is mijn zaal ook vol-bezet: In eenzaamheid gaan al die uren En ik lig, als ze even rust Maar naar mijn zusterij te gluren. Het is alsof ze zelf niets is, Maar voor een ander mensch wil leven Soms lijkt ze ook wel een patiënt... Die bleke zuster van zaal zeven. Ze praat niet veel, ze doet haar werk,

Ik zie haar ook met borstels plassen. Dan hoor ik haar, achter een scherm Een lastig, stokoud grootje wasschen. Een bloempot is heel haar trots Dat een patiënt haar heeft gegeven: Het staat te bloeien voor ons raam En troost de zuster van zaal zeven.

Wanneer ze mij een spuitje geeft, Als ik weer duizel van de pijn, Dan wacht ze met een stillen lach Tot ze mijn krimpden ziet verdwijnen. Haar handjes zijn zoo zacht als zij: Soms zie ik ze wel even beven Wanneer ze haar gebedje doet... Die kleine zuster op zaal zeven. Laatst was ze boos op een patiënt De vrouw lag van de koorts te zweeten: Onder haar deken had het mensch Een heele rolmops opgegeten. Ze had dien dag bezoek gehad En toen was haar die visch gegeven, Maar toch gaf dokter weer de schuld Aan onze zuster van zaal zeven.

Die menschen weten niet op straat, Die een verpleegster langs zien komen, Wat of ze voor de zieken doet Die voor hun kwaal zijn opgenomen. Ik weet nu wat of ze beduidt En ik vergeet het nooit mijn leven Hoe ze me nacht en dag verzorgt Die goeie zuster van zaal zeven.

J. H. Speenhoff.
(Maasbode.)

Bekendmaking.

Bij vonnis van den Rechter in het Kantongerecht op de Benedenwindsche eilanden, zittingsplaats Curaçao van den 27sten November 1931 is verklaard in staat van faillissement **Anastacio Guillermo Giribaldi**, van beroep koopman, wonende alhier, met benoeming van den Edelgrootachtbaren Heer **Dr. W. M. A. Weljens**, lid van het Hof van Justitie alhier, tevens Rechter in voormeld Kantongerecht, tot Rechter-Commissaris en van ondergeteekende, Praktijzen bij voormeld Hof, kantoor houdende in de Willemstad, Bargestraat No. 32, tot Curator. De E.G.A. Heer Rechter-Commissaris voornoemd heeft bepaald:

- dat de termijn binnen welken de schuldverordeningen moeten zijn ingediend, zal eindigen den 14den Januari 1932;
- dat de verificatievergadering zal gehouden worden op den 18den Februari 1932 des voormiddags te 11 uur ten Raadhuize alhier

De Curator
J. L. G. Monsanto.

ALS U PRESENTJES voor Kerstmis koopt, vergeet dan niet, dat **Zeiss-Ikon foto toestellen** een blijvende herinnering zijn en het meeste voldoening geven. Toestellen zijn verkrijgbaar vanaf f 12.50 tot f 115.

SUNNY ISLE.
L. Reck.

OTTO ROELOFS

T

IN IEDERE KOP

Boekbespreking.

Romans van Avontuur.

Het raadsel van den hazepoot (140 blz.) f 0.65.

Even vóór de aankomst van een bezoeker vindt men den eigenaar van een villa vermoord. De noodlottige dolk, met een hazepoot als heft, werd gehaald van de kamer van een logée, terwijl zij lag te slapen.

De geheimzinnige kamers (116 blz.) f 0.65.

De oude Akerholm, in Amerika rijk geworden, heeft in Noorwegen een uitgestrekt landgoed gekocht, waar hij zijn laatste levensjaren in rust en vrede wil doorbrengen.

Met zijn opgewekt karakter en zijn gulde gastvrijheid, weet hij in 't begin tal van vrienden om zich heen te verzamelen. Doch later begint de oude heer zich hoe langer hoe meer terug te trekken; hij wordt 'n eenzellig mensch, een door angst opgeschrikten zonderling. Op 'n goeden dag wordt de huisdokter ontboden en deze vindt niets van hem over dan een lichamelijk geestelijk ontredder wrak.

De arts weet voor deze plotselinge ommekeer geen verklaring te vinden en besluit zijn vriend, den beroemden detective Asbjörn Krag, in den arm te nemen.

De staalblauwe handschoen (98 blz.) 0.65.

De wekeraar Jacrvn heeft reeds enkele dagen geleden onder geheimzinnige omstandigheden zijn woning verlaten, zonder zijn zaken nader geregeld te hebben en zonder iemand omtrent zijn nieuwe verblijfplaats te hebben ingelicht.

De politie wordt in de zaak betrokken en deze acht 'n misdaad zóó voor de hand liggend, dat zij de hulp inroept van den detective Asbjörn Krag.

Met onverzwakte energie speurt hij verder en weet den moordenaar en diens medeplichtige ondanks de hui-veringwekkende sluwheid, waarmee zij hun misdaad volvoerden, te achterhalen.

Het geheimzinnige document (155 blz.) f. 0.65.

Een jongeman Algy Rodney heeft op een bank een positie, die hem wel een behoorlijk bestaan oplevert, doch zijn verlangen naar avontuur en sensatie maar matig kan bevredigen. Als hij zich gereed maakt om op vacantie te gaan, komt 't avontuur plots op hem losgestormd. Vanuit een venster, gelegen tegenover zijn kamer, wordt op hem geschoten.

Even later wordt hij opgebeld door 'n onbekende jongedame, die hem waarschuwt, toch vooral voorzichtig te zijn, wijl een eveneens onbekende vijand het op zijn leven gemunt heeft

De broeders des verderfs. (248 blz.) geb. f 1.25

Drie vrienden binden den strijd aan tegen een misdadig genootschap, nadat een hunner een dreigbrief heeft ontvangen. Spannend en avontuurlijk.

Het schot op het spook. (224 blz.) geb. f 1.25

In een huis in Londen vindt men een Rus, Dimitri, zwaar gewond en zijn vrouw vermoord. De belagers poogden in het bezit te komen van papieren, die de plaats aanwijzen, waar in Rusland een groote schat ligt begraven.

Het drama van Schillerhorst. (208 blz.) f 0.90

Bankier Van Beekum vraagt financiële hulp aan notaris Burton, die weigert en vermoord wordt, terwijl Van Beekum in zijn nabijheid is. Van Beekum wordt verdacht, gaat bankroet en vlucht. Detective Rosch brengt opheldering.

Verkrijgbaar bij de
R. K. Boekhandel „ST AUGUSTINUS”
ST. THOMASCOLLEGE Tel. 56.
ST. MARTINUSGESTICHT Brionplein 248
FRATERSHUIS ARUBA FRATERSHUIS
BONAIRE.

Steunt het Apostolaat der Zee.

Grootste Waarde en Beste Kwaliteit Bij HENDERSON, Emmastad.

Indien U van heerlijke koekjes en biscuits houdt, probeert dan: **PAUL G. KAISER, NOTEBOOM, BUSSINK en DE VETTEN,**

voor welke merken Wij alleenverkooper zijn. Verder hebben wij ook een uitgebreide sorteering in

VERKADE en PATRIA BISCUITS. Wij bieden U nog steeds aan: de voortreffelijke **HOLLANDSCHE AARDAPPELEN „Echte Zeeuwsche Eigenheimers”** a f. 4.75 per krat.

Telef. ISLA: IJSFABRIEK, 14; Hoofdkantoor, 84; TOKO, 70.

Deponeert Uwe bestelling in de bus gemerkt Toko IJSFABRIEK TOKO HENDERSON bij de aanleg van de Punda Ferry.

CURIEL'S BANK.

Willemstad - Curaçao - Ned. West-Indie.

ALLE BANKZAKEN.

Rekening-courant in lokaal en vreemd geld. Deposito's op termijn in lokaal en vreemd geld. Voorschotten en Handelscredieten. Koop, Verkoop en Incasso van Wissels, Credietbrieven,

Coupons en Vreemd Geld tegen voordeelige koersen. Telegrafische uitbetalingen naar alle werelddeelen. Reiscredietbrieven en Chèques van de

National City Bank of New York, New York City.

Safe-loketten. Speciale afdeling voor Incasso's

Afdeling Spaarkas. Afdeling Assurantie.

Waarom lijden aan de lever?

Waarom geplaatst worden door onooglijke gelaatsvlekken, geelgetinte oogen en een gevoel van verveling en lusteloosheid? Hoofdpijn, duizeling, last van de gal komen er gewis nog bij. U moet uw trage lever prikkelen, de gal doen vloeien door Carter's Kleine Leverpillen te gebruiken. Ze werken tevens als een zacht, zuiver

plantaardig laxermiddel, vrij van calomet en giftige ingrediënten. Ze zijn klein, gemakkelijk door te halen en U raakt er niet aan verwond. Deze pillen zijn geen purgermiddel dat krampt of pijn nocht onaangename nadering veroorzaakt; integendeel, ze werken opwekkend. Alle apothekers verkoopen de echte roode pakjes.